85STE JAARGANG No. 15011 VRIJDAG 13 AUGUSTUS 1965

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Grieks koningshuis aan het wankelen

ATHENE (RTR) — Oud-premier Papandreoe heeft gedreigd dat hij met alle middelen zal trachten de democratie te herstellen nu de koning zijn eis: hij weer premier of nieuwe verkiezingen, heeft afgewezen. De koning heeft hem meegedeeld dat hij — Papandreoe — geen werkmeerderheid in het parlement meer heeft en dat in de huidige gespannen atmosfeer verkiezingen uitgesloten zijn. Politieke waarnemers zien de toestand als ernstig. Zij zijn van oordeel dat koning Constantijn tegen nieuwe verkiezingen is omdat daarbij de troon in het geding zou komen.

Papandreoe's eis: of premier of verkiezingen

Het onwrikbare standpunt van Papandreoe heeft enige verwarring in zijn partij (de Unie van het Centrum) teweeggebracht. Vijfentwintig fractieleden stonden al aan de kant van de demissionaire premier Novas en hebben 26 anderen te kennen gegeven, dat de toestand hun zorgen baart en dat zij zich op hun houding zullen beraden. Mogelijk zullen ook zij besluiten Papandreoe in de steek te laten.

Papandreoe heeft na zijn gesprek van gisteren met de koning gezegd dat de afwijzing van zijn eisen eventueel niet alleen de troon in het geding brengt, maar ook kan leiden tot een volksfront van centrum en links.

Papandreoe, die voortdurend heeft volgehouden dat hij de enige was die het land uit de een maand oude politieke crisis kon leiden, zou tevoren de afgevaardigden van zijn Unie van het Centrum hebben gezegd, dat hij van plan was de koning voor te stellen een overgangsregering te vormen met aan het hoofd de voormalige procureur-generaal van het Griekse hooggerechtshof, Demetrios Kiossopoelos.

Bij het verlaten van het paleis zei Papandreoe tot verslaggevers, dat hij de koning de standpunten van zijn partij uiteen had gezet. De koning had op zijn beurt zijn mening over de toestand gegeven. Het verzoek van Papandreoe om een audiëntie had aanleiding gegeven tot speculaties, volgens welke hij zou trachten het geschil met de koning, dat de crisis veroorzaakte, bij te leggen.

In Athene hielden gisteravond vijftienhonderd mensen een betoging voor het universiteitsgebouw, waarbij kreten weerklonken als weg met die Duitse" (waarmee gedoeld werd op koningin-moeder Frederika) en „Papandreoe aan de macht". In Saloniki namen vijfduizend mensen deel aan een rechtse betoging tegen Papandreoe. In geen van beide gevallen deden zich incidenten voor.

FALN wil coalitie

MEXICO-STAD (TANJUG) — Vertegenwoordigers van de Venezolaanse guerrillabeweg.ng. de FALN, hebben de Venezolaanse regering verzocht, besprekingen te willen openen over de vorming van een nieuwe coalitie-regering.

Als het aanbod tot onderhandelingen wordt afgeslagen, zal, aldus de FALN, de situatie in het land verder verslechteren en zullen, zegt zij, alle patriotten hun revolutionaire en gewapende acties zolang voortzetten tot er een wijziging komt in het bewind in Caracas.

De FALN eist onder andere een hervorming van het landbezit, nationalisatie van de olie-industrie, een beteugeling van de invloed van het leger op het politieke leven en een onafhankelijke buitenlandse politiek in samenwerking met andere Latijns-Amerikaanse landen.



● *Na negen jaar op Curaçao te hebben gewerkt, vertrekt de vertegenwoordiger van de KNSM in de Nederlandse Antillen, de heer E. P. Pieters, vanavond laat van het eiland per Oranje Nassau, eerst nog naar Aruba en Jamaica en terug en daarna volgende week naar Nederland. Gisteravond en vanavond had en heeft de Curaçaose gemeenschap de gelegenheid afscheid van hem te nemen en kennis te maken met zijn opvolger, de heer B. M. Snitger. Daartoe was er een receptie aan boord van de Oranje Nassau. Onder de gasten bevonden zich gouverneur N. Debrot, minister-president E. Jonckheer, de ministers Kroon en Beaujon, statenvoorzitter J. A. O. Bikker, waarnemend gezaghebber A. J. van Hesteren, de gedeputeerden mr dr M. F. da Costa Gomez, drs E. M. Newton en P. van der Hoeven, KLM-vertegenwoordiger Goudinau de Gouberville, ALM-directeur K. J. Küpplin von Keffikon en vele andere zakenrelaties en persoonlijke vrienden van de heer Pieters. Op de foto (vlnr) de heer Pieters, de adjudant van commandeur De Vos, mevr. Pieters, de gezagvoerder van de Oranje Nassau, commandeur De Vos, de heer en mevrouw Snitger; op de voorgrond mevrouw De Vos.*

Oplossing in Santo Domingo in zicht

Tegen enige punten zijn nog bezwaren

SANTO DOMINGO (AFP) — Gisteren zijn de onderhandeingen voortgezet tussen de commissie van de Organisatie van Amerikaanse Staten en de „constitutionalistische regering" over het verzoeningsontwerp voor de Dominicaanse Republiek. Volgens geloofwaardige kringen is men het alleen nog niet eens geworden over de punten vier en acht van het ontwerp.

Wat punt vier betreft verzet de regering van kolonel Caamaño zich ertegen dat het gebied, dat door zijn troepen bezet wordt gehouden, wordt opgenomen in de veiligheidszone die op 7 mei werd ingesteld. Met betrekking tot punt acht wenst de regering van Caamaño dat alle militairen die aan de kant van de revolutie hebben gevochten, daarbij inbegrepen degenen die door het driemanschap gevangen werden gezet, weer worden hersteld in hun eenheden met behoud van hun rang. Hierin wordt door het verzoeningsontwerp niet voorzien.

In dezelfde kringen meent men dat de crisis in de loop van de week kan worden opgelost. Sommigen geloven zelfs dat een voorlopige regering onder dr Garcia Gody wellicht geïnstalleerd zal worden op de 16e augustus, op de verjaardag van het herstel van de onafhankelijkheid. In kringen die nauw contact hebben met de commissie van de OAS neemt men echter de meest strikte geheimhouding in acht.

Wat de „regering van nationale wederopbouw" van generaal Imbert BBarreras aangaat is bekend dat deze eveneens te kennen had gegeven het niet eens te zijn met enkele punten van het verzoeningsontwerp. Hij staat echter onder zware druk van de Verenigde Staten en van de OAS aangezien Washington heeft besloten niet langer de fondsen te verstrekken die nodig zijn voor de uitbetaling van zijn ambtenaren en zijn troepen.

Baron Van Lynden naar Washington

DEN HAAG (ANP) — Bij KB is met ingang van 19 juli schout bij nacht R. W. Baron van Lynden benoemd tot marine-attache te Washington. Schout bij Nacht Van Lynden was tot voor kort commandant van smaldeel I, welk smaldeel begin mei 1965 werd opgeheven.

Als marine-attaché te Washington volgt hij op schout bij nacht H. M. van de Wal Bake, die, zoals reeds bekend, op 1 januari 1966 belast zal worden met de functie van vlagofficier materieel bij de Koninklijke Marine.

Vliegtuig vermist in Mato Grosso

RIO DE JANEIRO (DPA) — Bergingsploegen zijn op weg gegaan naar het oerwoudgebied van Dos Burges in de Braziliaanse staat Mato Grosso waar een verkeersvliegtuig, een Curtiss Commander C 46 van de Braziliaanse maatschappij „Paraense", met acht passagiers en vier bemanningsleden verongelukt schijnt te zijn. Volgens het Braziliaanse ministerie van luchtvaart had men donderdagavond het laatste radiosein opgevangen van het toestel dat de lijn tussen de steden Guiaba en Porto Velho bevloog.

Weer boodschap van Nkroemah aan Johnson

ACCRA (RTR). — President Kwame Nkroemah van Ghana heeft donderdag een tweede boodschap inzake Vietnam aan president Johnson gezonden, zo heeft het Ghanese persbureau donderdag meegedeeld. Zijn eerste boodschap, waarin hij verzocht om stopzetten van het bombarderen van Noord-Vietnam, werd door president Johnson met een weigering beantwoord.

Singapore herziet defensie-verdrag

Nieuwe staat buiten Maleisie-conflict

SINGAPORE (RTR) — Singapore zal nieuwe besprekingen moeten voeren over zijn defensieverdrag met Engeland nu het zich van de federatie Maleisië heeft gedistantieerd. Dit heeft de minister van buitenlandse zaken van Singapore, Rajaratnam, gisteren op een persconferentie gezegd.

Hij verwachtte echter geen moeilijkheden zolang de Britse bases een louter defensieve rol spelen. Singapore stond niet sympathiek tegenover de Zuidoostaziatische Verdragsorganisatie (ZOAVO), doch het zou geen bezwaar maken tegen gebruik van de Britse bases in Singapore voor ZOAVO-doeleinden zolang deze van defensieve aard zijn en uiteindelijk de veiligheid van Maleisië en Singapore dienen.

Indonesië

De minister zei, dat de vooruitzichten voor de betrekkingen met Indonesië goed leken. Singapore zou echter overleg met Maleisië plegen wanneer deze kwestie aan de orde komt. Het beschouwt zich als buiten de invloedssfeer van de Indonesische confrontatiepolitiek te liggen. Minister Rajaratnam dacht, dat een eventuele erkenning dor Indonesië afhing van de houding van de Afri Aziatische landen, waarvan er nog geen Singapore heeft erkend.

Singapore is bereid als bemiddelaar op te treden in het geschil tussen Indonesië en de federatie Maleisië, zo deelde minister Rajaratnam mede.

Basis

Britse militaire kringen in Singapore waren het niet eens met berichten uit Londen, dat Engeland wellicht een alternatief voor de basis in Singapore zal zoeken. Men dacht daarbij aan een basis in Australië. Volgens de kringen in Singapore beschouwt men de uittreding van Singapore niet als een ernstige tegenslag voor de Britse defensiepolitiek in dit gebied. Men verwacht in dit verband geen belangrijke veranderingen.

De premier van Singapore, Lie Kwan Joew, richtte donderdag een waarschuwing tot communistische elementen in zijn land om zich niet met terroristische activiteiten te gaan bezighouden teneinde de vijanden van Singapore te steunen. De grondwet zou zodanig worden gewijzigd dat iedere partij aan de macht verplicht is de rechten van de minderheid te verzekeren en dat het onmogelijk is een democratische staat te vestigen.

Vanmorgen is de Amerikaanse oorlogsbodem „La Salle" de haven van Willemstad binnengevaren voor operationeel bezoek van vier dagen. Morgenavond houden de heer en mevrouw Harris Huston, consul-generaal van de Verenigde Staten op Curaçao een receptie in het F. D. Roosevelthuis.

Berlijnse „muur" bestaat vier jaar

Exodus houdt aan naar westen

BERLIJN (DPA) — Aan de vooravond van het vierjarig bestaan van de muur in Berlijn heeft de Westduitse regering donderdag verklaard, dat „het Duitse volk en zijn regering zich nimmer met deze muur zullen verzoenen". De muur vormde volgens de verklaring geen beletsel voor de innerlijke verbondenheid van de Duitsers. Des te groter is onze plicht, alles in het werk te stellen om ook de uiterlijke hinderpaal weg te nemen", zo wordt gezegd.

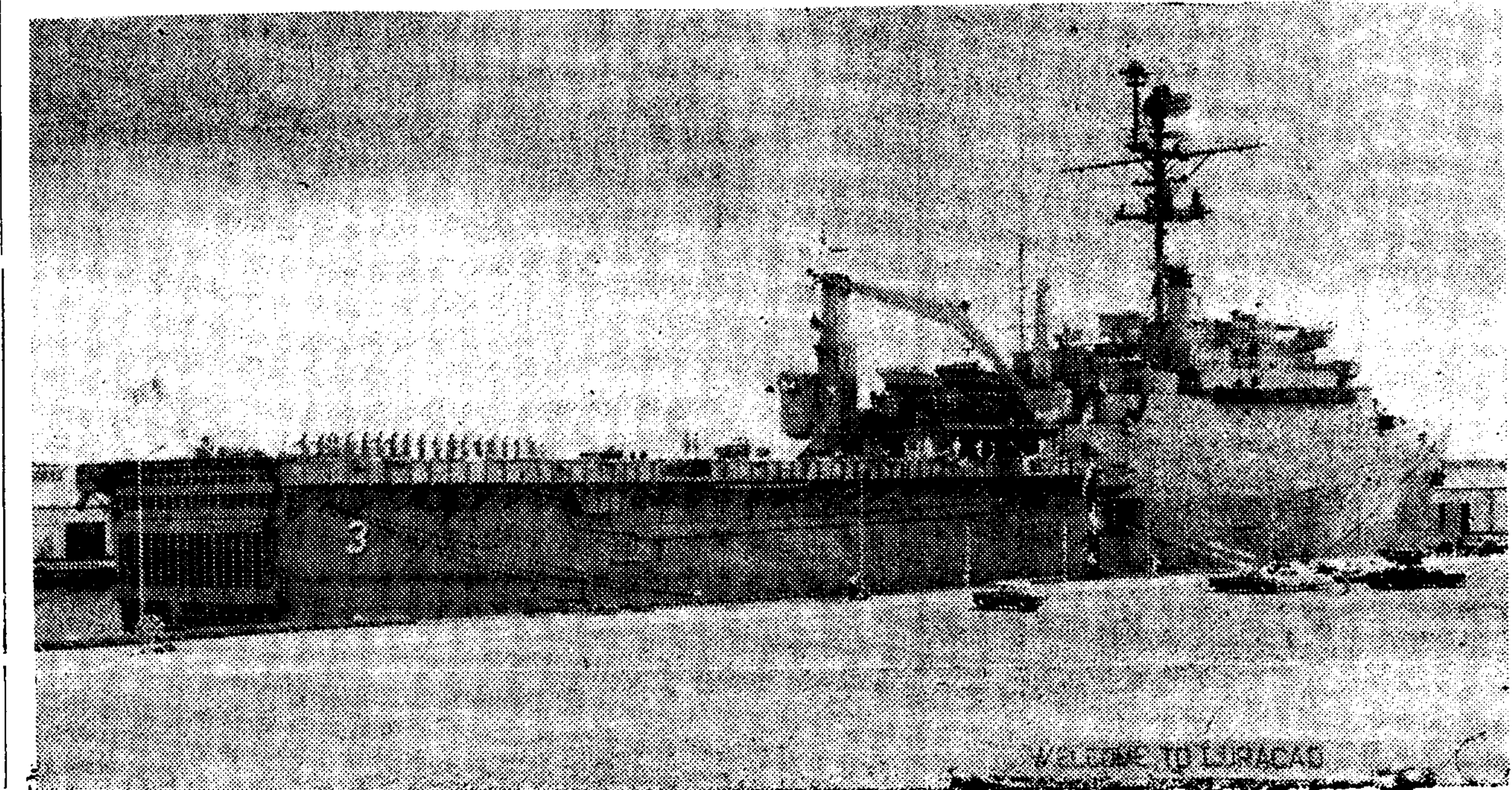
In de verklaring worden verder de doden herdacht, die de muur geëist heeft. Eenenzestig mensen waren op de vlucht gedood door kogels van Oostduitse grenswachten.

Volgens een bekendmaking van het Westberlijnse gemeentebestuur hebben sinds de oprichting van de muur leden van het Oostduitse volksleger in 961 gevallen gebruik van de vuurwapens gemaakt. De Westberlijnse politie had slechts in dertien gevallen het vuur beantwoord. In West-Berlijn zijn vandaag talrijke plechtigheden gehouden. 's Avonds is een „stille mars" gehouden.

Druk houdt aan

Volgens de Westduitse verklaring was in de afgelopen vier jaar in Oost-Duitsland de druk op degenen die het niet met het bewind eens waren niet verminderd. Er waren 2531 politieke vonnissen geveld, waaronder vijf terdoodveroordelingen en 27 veroordelingen tot levenslang.

Op een persconferentie in West-Berlijn werd nog meegedeeld, dat ondanks de muur en de versperringen langs de grens tussen Oost- en West-Duitsland 23.000 mensen de afgelopen vier jaar naar het westen waren gevlucht, van wie meer dan 3400 over de muur. In totaal vonden 117 mensen bij vluchtpogingen de dood.



Gemeenschappelijke markt

Plan-Burnham op Curacao onbekend

WILLEMSTAD — In regeringskringen in de Nederlandse Antillen is tot op heden iets bekend van het voornemen van de premier van Brits Guyana, de heer Burnham, om tijdens zijn vakantie met de Antilliaanse regering besprekingen te voeren voor deelname van niet-Britse gebieden aan een in januari te stichten gemeenschappelijke markt voor Brits Guyana, Barbados en Antigua, zoals gemeld door het persbureau AFP. Op Curacao staat men zelfs enigszins sceptisch tegenover een dergelijk plan gezien de onderlinge rivaliteit tussen de vroegere Britse gebieden in het Caribisch gebied.

Van een aankondiging van dergelijke besprekingen of het plan daartoe is niets bekend bij de Antilliaanse autoriteiten. Ook van het voorgenomen vakantiebezoek van premier Burnham had men niets gehoord.

Volgens genoemd persbureau echter dat de mededeling heeft gekregen van een officiele woordvoerder van de regering van Brits Guyana, zou premier Burnham tijdens zijn vakantie daarover overleg voeren met de regeringen van Guadeloupe en de Antillen, terwijl Burnham de kwestie ook waarschijnlijk ter sprake zou brengen op Jamaica vóór zijn terugkeer naar Georgetown.

Mislukte pogingen

Het initiatief van Burnham zou een gevolg zijn van de mislukte pogingen van premier Williams van Trinidad om tot 'n gemeenschappelijke markt te komen van de Britse, Franse en Nederlandse gebieden in het Caribisch gebied. Nog in 1965 heeft premier Williams tweemaal een dergelijke poging gedaan en wel onmiddellijk na het uiteenvallen van de Caribische Organisatie tijdens de vergadering van eind 1964 op Curacao en bij het bezoek van premier Pengel van Suriname aan Trinidad, waarbij men besloot een werkgroep samen te stellen om tot een dergelijke markt te komen. Beide malen is de poging mislukt.

De oorzaak van dit mislukken moet, zo verluidt uit goede bron op Curacao, gezocht worden in de onderlinge rivaliteit tussen de vroegere Britse gebieden in het Caribisch gebied. Deze rivaliteit deed enige jaren geleden de Britse Westindische Federatie spoedig na de oprichting daarvan uiteenvallen, omdat Jamaica en Trinidad er niets voor voelden op te draaien voor de kleinere Britse eilanden. Daarna deed men nog regelmatig pogingen tot de een of andere samenwerking te komen, maar steeds liepen deze pogingen schipbreuk op de onderlinge rivaliteit. Zelfs tot samenwerking op transportgebied kon men niet komen en evenmin tot een afbraak van de onderlinge tarieven, terwijl men wel spreekt over een gemeenschappelijke markt.

Koelschepen niet gebruikt

Als een duidelijk voorbeeld van de geringe wens om samen te werken wordt genoemd de aanwezigheid van twee modern ingerichte koelschepen van grote waarde, welke in Trinidad liggen. Zij vormen een geschenk van Canada aan de Brits Westindische Federatie. De schepen liggen doelloos in Trinidad, omdat zij voor gemeenschappelijk gebruik gegeven zijn. Tot nu toe konden Trinidad en Jamaica niet tot overeenstemming komen over het feit, wat te doen met deze schepen: Trinidad wil ze wel gebruiken, terwijl Jamaica de schepen liever wil verkopen.

Gereserveerd

Om deze redenen bestaat de indruk dat de Antilliaanse regering gereserveerd zou staan ten opzichte van grootse plannen als deelname van niet Britse gebieden aan een gemeenschappelijke markt voor Brits Guyana, Barbados en Antigua.

Barbados wenst nu onafhankelijkheid

BRIDGETOWN (RTR) — De regering van Barbados verlangt op korte termijn een conferentie over de onafhankelijkheid van deze Britse kolonie met intern zelfbestuur in het Caribische gebied. In een gisteren gepubliceerd witboek wordt gezegd dat een resolutie van deze strekking spoedig aan de wetgevende vergadering zal worden voorgelegd.

Barbados, dat door de Engelsen in 1627 bezet werd, was lid van de Britse Westindische Federatie totdat deze in 1962 werd ontbonden. Sinds dat tijdstip is onderhandeld over een Oost-Caribische Federatie waartoe Barbados en zes andere eilandgebieden zouden behoren, maar de besprekingen werden in april van dit jaar afgebroken.

Johnson: VS helpen Saigon op verzoek

WASHINGTON (RTR) — President Johnson heeft donderdag gezegd, dat de Verenigde Staten in Zuid-Vietnam nooit offers zouden brengen „wanneer hun hulp niet gewenst of gevraagd was". Hij gaf daarmee indirect commentaar op de controverse die eerder deze week was gerezen rond opmerkingen die werden toegeschreven aan de nieuwe Amerikaanse ambassadeur in Saigon, Cabot Lodge.

Deze zou de senaatscommissie voor de buitenlandse betrekkingen gezegd hebben, dat de Verenigde Staten hun troepen in Zuid-Vietnam zouden handhaven, zelfs wanneer de Zuidvietnamese regering om hun terugtrekking verzocht. Het Witte Huis en het ministerie van buitenlandse zaken spraken woensdag tegen, dat Lodge dit gezegd had. Ambassadeur Lodge en ik zijn het volkomen eens over het grondbeginsel, dat wij in Vietnam zijn om de bevolking en haar regering te helpen zichzelf te helpen, zo zei president Johnson, die sprak bij de beëdiging van Lodge als ambassadeur. „Wij zijn daar niet om onze inspanningen voor die van hen in de plaats te stellen, maar op hun eigen dappere, fiere en aanhoudende zelfverdediging te steunen. Onze vastberadenheid is gegrondvest op hun vastbeslotenheid", aldus de president.

Cabot Lodge, die al eens eerder ambassadeur in Zuid-Vietnam is geweest, volgt generaal Maxwell Taylor op. President Johnson onthulde, dat, toen Lodge vorig jaar naar de Verenigde Staten terugkeerde voor de campagne voor de presidentsverkiezingen, de toenmalige minister van justitie, Robert Kennedy, zich had aangeboden voor de post van ambassadeur in Saigon. Ook de ministers Rusk en McNamara en presidentieel adviseur McGeorge Bundy hadden dat gedaan.

RADIO - TELEVISIE

Vrijdag

Curom — 16.00 Ora Supersonico; 17.00 **Peticiones; 18.00 Noticia; 18.15** Parada deportivo; 18.30 Koopvaardij; 18.45 Voor het slapen gaan; 19.00 Nieuws; 19.15 Discovaria; 20.00 A. D. Jonckheer; 20.15 45 toeren non stop; 20.50 Curom journaal; 20.45 ABC der cultuur; 21.00 Zd'Amer. muz.; 21.15 Por los campos de Ven.; 21.30 La voz del hogar; 22.00 Nieuws; 22.15 Muz. uit Ned.; 22.45 Iberisch festival; 22.55 Ter overdenking.

Wereldomroep — (9590 — 6005 — 6020 kHz) - 19.00 Nieuws; 19.09 Com. nieuws; 19.12 Ned. nieuwsjournaal; 19.19 Progr. overz.; 19.20 Dezer dagen....; 19.25 Caroussel; 20.10 Canta America; 20.40 Ter overdenking; 20.43 Progr. voor morgen; 20.44 Nieuws; 20.46 Beurs; - (15290 kHz) - 18.00 Spaans progr.; - (11730 - 9715 kHz) - 20.00 Spaans progr. - (6075 kHz) - 21.00 Spaans progr.

TeleCuracao — 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Rode Kruis; 17.40 Mi programa favorito; 17.45 Alliance francaise; 18.00 Count of Monte Cristo; 18.40 Public service; 18.45 Nieuws; 19.00 Public service; 19.15 Hotelshow; 19.30 Nuestro barrio; 20.00 Lucyshow; 20.30 One step beyond; 21.00 Nieuws; 21.15 Cita cu Saida; 21.30 Teleshow; 22.00 Wrestling.

18.15 Robin Hood; 18.40 R.K. uitz.; 18.45 Noticia; 19.00 The Rebel; 19.30 **TeleAruba** — 17.30 Three Musketeers; 18.00 Panorama panamericana; Sport; 19.45 Padu y su show; 20.15 Beverly hillbillies; 20.43 News; 21.00 Perry Mason; 22.00 Rawhide. stelling.

Radio Caracas Televisión
6.00 Las Aventuras de Superman; 6.30 Maguila el Gorila; 7.00 Wyatt Earp; 7.30 Damel Boone (El Pionero); 8.30 M-Squad; 9.00 El Observador Creole; 9.15 Cine de los Miercoles; 10.45 Alfred Hitchkook; 11.15 La Sombra del Destino; 11.45 Radio Caracas Televisión: Te Dice, con Mons. Juan Fco. Hernandez.

Venevision — 18.45 El oso Yogui; 19.15 El informador; 19.30 Casos y cosas de casa; 20.00 La Quinta de Simón; 20.30 Emilita busca un novio; 21.00 El espectaculo mas grande del mundo; 22.00 Silentes.... por fabor.

Zaterdag

Carom — 06.30 Opening; 06.33 Bon dia; 06.45 Met muz. naar school; 07.00 Nieuws; 07.15 Ochtendblad; 08.00 Nieuws; 08.15 Orgelmuz.; 09.00 Vit. B. progr.; 10.30 Nieuws; 10.40 Voor elck wat wils; 11.15 Prot. uitz.; 11.30 Klas. muz.; 12.00 Noticia; 12.10 Seguridad den trafico; 12.15 Lunchmuz.; 12.30 Nieuws; 12.45 Artist(e) v.d. dag; 13.00 Muz.; 14.00 Instrum. muz.;

Wereldomroep — (17810 (kHz) - 12.00 Opening; Ned. nieuws; Haagse notities; Ned. nieuwsjournaal; Engels nieuws; Com. nieuws; Ned. nieuws; Beurs; Actualidad Europea; European Review; - (11730 - 9590 kHz) - 17.30 Nieuws; 17.39 Ned. nieuwsjournaal; 17.46 Buitenlands weekoverz.; 17.58 Progr. overz.; 18.00 Thema met variaties; 18.15 Koopvaardij; 18.40 Ter overdenking; 18.43 Progr. voor morgen; 18.44 Nieuws; 18.46 Beurs.

Radio Caracas TV — 9.000 En el jardin de infancia; 9.30 4° grado de TV educativa; 10.00 6° grado de TV educaitva; 10.30 El programa de Cecilia Martinez; 11.15 El hogar y la moda; 11.45 Tu hogar y tu; 11.45 Noticias; 12.00 El show de Renny; 13.35 Se necesita una amiga; 13.55 Secretos de mujer; 14.25 La novela romántica; 14.45 Secretos de mujer; 14.50 La novela pasional; 15.30 Tu desconocido yo; 15.25 Locolandia; 16.00 Supercar; 16.30 Mi hermana Elena; 17.00 Caricaturas; 17.30 Wells Fargo; 18.00 Capitán Marte

CVTV - Cadena Venezolana de Televisión — 15.35 Almanaque - momentos históricos; 15.38 Comiquitas con Yeyo; 16.00 Peliculas cómicas; 16.30 episodios de aventuras; 17.00 Marshall Dillon „La Placa"; 17.30 Los Angeles Azules 9005; 18.00 Randall el justiciero.

Venevision — 15.00 Cocina al minuto; 15.30 Historias de amor; 16.00 El club del zorro; 17.00 Popeye; 17.05 El angel del espacio; 17.15 El investigador submarino; 17.45 U.S. Marshall.

Vredesoproep van Nobelprijswinnaars

Slachting in Vietnam moet ten einde komen

LOS ANGELES (AFP) — Acht winnaars van de Nobelprijs voor de vrede hebben vandaag een boodschap gericht aan een aantal regeringsleiders, waarin zijn aandringen op een onmiddellijk staakt-het-vuren in Vietnam en het openen van onderhandelingen.

„De oorlog in Vietnam vormt een uitdaging aan het geweten van de wereld. Niemand van ons kan dagelijks verslagen lezen van slachtingen, verminkingen en branden zonder te verlangen dat aan deze onmenselijke toestand een eind wordt gemaakt", aldus de Nobelprijswinnaars.

„De vrede is mogelijk. Van beide zijden wordt beweerd dat zij de grondbeginselen van de Geneefse akkoorden erkennen. Uit naam van de gehele mensheid richten wij een oproep tot alle regeringen en partijen om maatregelen te treffen die tot een onmiddellijk staakt-het-vuren en een oplossing door onderhandelingen kunnen leiden", aldus de boodschap.

De boodschap van de acht Nobelprijswinnaars was geadresseerd aan president Johnson, de Russische premier Kosygin, de Chinese leider Mao Tse Toeng en aan Ho Tsji Minh, aan paus Paulus VI, de Britse eerste-minister Wilson, aan de Zuidvietnamese president en aan het bestuur van het Nationale Bevrijdingsfront in Zuid-Vietnam. Tot de ondertekenaars behoren dr Albert Schweitzer, die de prijs in 1952 kreeg, dominee Martin Luther King, dr Linus Pauling, Philip Noel Baker en Albert Loethoeli.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Ammon 12 350 wzw Azoren nr Cur.; Artemis 12 150 zw Azoren nr P'arbo; Aristoteles 12 vn Hamburg nr R'dam; Baarn 12 1060 no Sn Juan nr Sn Juan; Chiron 11 vn Sn Pedro de Macoris nr Port au Prince; Daphnis 11 vn Guanta nr Port of Spain; Ganymedes 12 540 no P'arbo nr A'dam; Hector 12 vn Porto Plata nr Hamburg; Hermes 12 300 wzw Ouessant nr Dordrecht; Kenia 12 550 n nnw St Paulus Rock nr Conakry; Kreon 12 pass Ouessant nr A'dam; Marathon 12 te Pto Cabello; Maron 13 vn Cur nr Aruba; Medon 12 vn Guanta nr Port of Spain; Memnon 12 50 zo Cp Hatteras nr Baltimore; Oberon 11 vn St. Croix nr Pto Limon; Oranje Nassau 13 vn Cur nr Aruba; Oranje Fontein 13 te Hamburg; Oranjestad 12 vn A'dam nr W. Indië; Parthenon 13 vn A'dam nr W. Indië; Poseidon 12 te A'dam; Sinon 12 vn Nassau nr New Portnews; Solon 12 40 z Grenada nr Port au Prince; Telamon 12 te Sta. Lucia; Willemstad 12 414 no P'arbo nr Funchal.

Tankers — Abida 12 vn Cur. nr Pta Cardon; Acila 18 Cur. verw.; Atys 14 Cur. verw.; Camitia 12 250 no Azoren nr Cur.; Kalydon 12 850 w zw Flores nr R'dam; Kelletia 14 Trinidad verw.; Khasiella 12 200 wzw Bermuda nr Boston; Kosicia 12 850 w Kp Finisterre nr R'dam; Vitrea 12 400 zzo Bermuda nr Gothenburg.

Nettoresultaat van Shellgroep gunstig

Verkoop chemische produkten gestegen

DEN HAAG (ANP) — Het nettoresultaat van de maatschappijen der Koninklijke/Shell groep over het eerste halfjaar van 1965 bedroeg in ponden sterling 107,9 miljoen, hetgeen een stijging van 3,6% betekent ten opzichte van de overeenkomstige periode van 1964. Het nettoresultaat over het tweede kwartaal bedroeg in ponden sterling 54,9 miljoen; dit is 7,2% hoger dan in 1964.

De door groepsmaatschappijen in de eerste helft van het jaar verkochte hoeveelheid olie steeg met 5,4%. De verkoop van chemische produkten nam aanzienlijk toe. De opbrengst van verkopen was, na aftrek van omzetbelastingen enz., 4,5% hoger. De post „resultaten van deelnemingen, interest en andere inkomsten", ten bedrage van 34 miljoen pond st., was tien miljoen pond st. hoger dan in de overeenkomstige periode van 1964 als gevolg van de hogere rentevoet en de uitbreiding van de werkzaamheden van de gezamenlijke ondernemingen op produktiegebied en van andere verbonden maatschappijen.

De leningen op lange termijn bedroegen op 30 juni van dit jaar 365 miljoen pond st. De toeneming met 124 miljoen pond st. vergeleken met het eerste halfjaar van 1964 vloeit grotendeels voort uit leningen aangegaan in de Verenigde Staten, waarbij inbegrepen een door Shell Oil Company opgenomen lening.

Boerenbond ongerust over EEG-plannen

BONN (DPA) — De voorzitter van de Duitse boerenbond, Edmund Rehwinkel, heeft in een brief aan bondskanselier Erhard zijn bezorgdheid uitgesproken over de compromisvoorstellen der EEG-commissie voor de financiering van de EEG-landbouwpolitiek.

Rehwinkel verklaart, dat deze voorstellen zich beperken tot het vaststellen van data en niet tegemoet komen aan het voorbehoud dat de bondsrepubliek heeft gemaakt.

Pleidooi voor steun aan Britse economie

WASHINGTON (RTR) — In een rede in de Amerikaanse Senaat heeft de Republikeinse Senator Jacob Javits, lid van de economische congrescommissie, vandaag bij de regering van de Verenigde Staten aangedrongen op omvangrijke steun aan de Britse economie. Naar de mening van de Senator bestaat het ernstige gevaar dat de steeds terugkerende financiele crisis van Groot-Brittannië zijn vooraanstaande deelname aan het leiden van de zaken in de westelijke wereld aanzienlijk zal verminderen.

VNKO vraagt voor vaart naar Vietnam gevarentoeslag

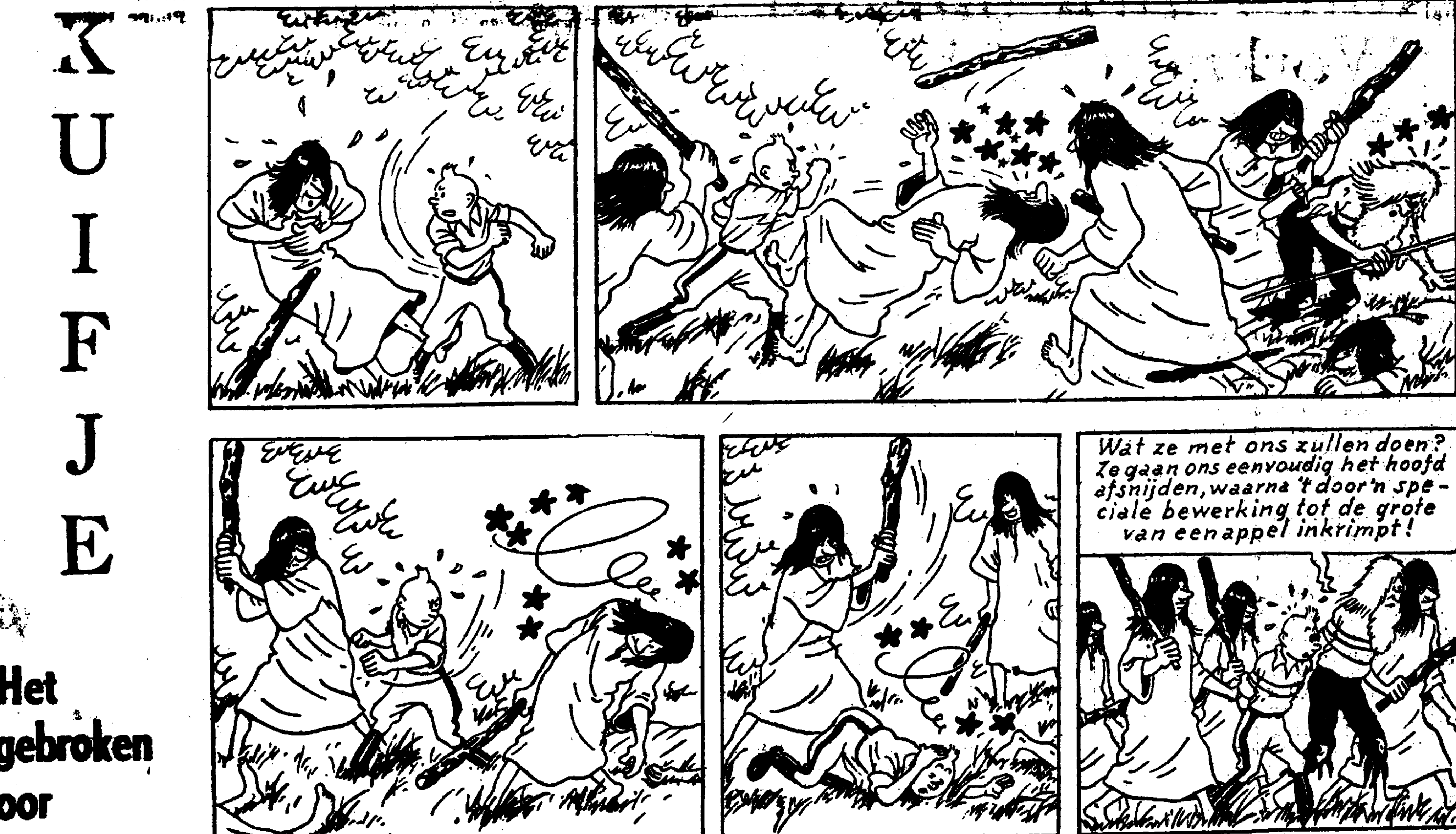
AMSTERDAM (ANP) — Het bestuur der Vereniging van Nederlandse Koopvaardij Officieren heeft in een brief aan de Raad van Bestuur voor de Zeevaart en een aantal rederijen de suggestie gedaan om in verband met de gevaarlijke situatie in Noord- en Zuid-Vietnam aan de opvarenden van Nederlandse koopvaardijschepen, die op havens in Vietnam dienst doen, een gevarentoeslag uit te keren.

Tijdschrift Tong-Tong verboden in Indonesie

DJAKARTA (ANP) — De Indonesische regering heeft een permanent invoerverbod ingesteld voor het tijdschrift „Tong-Tong", het in Nederland onder hoofdredactie van Tjalie Robinson (Jan Boon) tweemaal per maand verschijnende blad voor Indische Nederlanders.

● De 61-jarige Kempton Bunton, die beschuldigd wordt van diefstal van het beroemde portret van de hertog van Wellington, geschilderd door Goya, is tegen een borgstelling van 2.500 gulden voorlopig op vrije voeten gesteld. Hij komt 17 augustus in Londen weer voor. (AFP)

● In Salto di Quirra (op Sardinië) is in samenwerking tussen het Italiaanse ministerie van Verdediging en de Europese organisatie voor ruimte-onderzoek een raket gelanceerd met een apparaat ter meting van de stralingen in de atmosfeer. (DPA)



De misdaad zonder fouten

FEUILLETON

door
WILLY CORSARI

14)

„Nee. Hij sprak wel over geldzorgen."

Ook haar verklaringen brachten geen nieuw licht.

„Kende u een zekere meneer Brand?"

„Niet persoonlijk. Ik heb Paul wel 'es over hem horen praten.'

„Weet u verder niets van 'em?"

„Nee."

Op straat zei Pit tot Brom: „Eén ding weten we ten gunste van de vermoorde."

„Dat is?"

„Dat hij de goede smaak had een aardig nichtje te bezitten."

„Wat ons alleen niets verder heeft gebracht."

IX

Voor het huis van Jan Brand stonden zeer zichtbaar en zeer opvallend twee mannen met paraplujes en gezichten die blijkbaar te kennen wilden geven: Wij zijn zeer snugger, wij staan hier helemaal niet om iets te bewaken en wij horen in genen dele tot de recherche.

Dus waren het rechercheurs.

Ze zagen een kreupel mannetje met bruin haar binnen gaan op 458 en hielden hem aan.

Het bleek een kwitantieloper van een afbetalingsmagazijn te wezen.

Even later verdachten ze de gezochte blonde jongeman ervan, als slagersjongen verkleed het ouderlijk huis binnen te komen. Het slachtoffer bleek rood te zijn en karbonades te hebben afgeleverd.

Zo ging het door.

De ijverige politiemannen lieten letterlijk niets hun waakzaam oog ontglippen, behalve een jongmens dat langs de slagersjongen binnenglipte en er uit was toen de rechercheurs zich omdraaiden om naar een Duits muziekkorps te kijken dat liet horen hoe „My old Kentucky home" niet gespeeld moet worden.

De blonde jongeman was Leo Vos en hij had bij de familie Brand vernomen, dat deze nog steeds niet wist waar de zoon des huizes vertoefde.

Bijzonder opgewekt was de familie niet geweest. De moeder lag meer dood dan levend op bed. De dochter liep met roodgeschreide ogen en de vader doorraasde het huis met gebalde vuisten. Ze wisten niet wat ervan te denken. Jan was weg, dat viel niet te ontkennen. En hij was het geweest die het laatst met de vermoorde sprak, ja misschien zelfs twistte. Maar een moord!

Vos ging vlug terug naar de redactie waar hij min of meer zenuwachtig aankwam.

„Wat is er?" vroeg Pit toen hij hem zag verschijnen.

„Die mensen maken je gek. Ze gaan tekeer als bezetenen."

„Dat zou ik me maar niet aantrekken", vond Pit. „Er is overigens werk voor u."

De hoofdredacteur bemoeide zich persoonlijk met de moordaffaire. Het hoofdredactionele werk werd tijdelijk door een ander waargenomen en enige van de beste journalisten vormden met de hoofdredacteur een tweede „krijgsraad" naast die van de politie. Pit, die als schakel de verbinding onderhield, had zijn handen vol werk.

Zoals altijd na een moord, werden de bureaus der grote bladen evenals het politiebureau overstroomd met brieven, telegrammen, telefonische mededelingen en mensen, die menen iets te kunnen zeggen, dat voor het onderzoek van belang kan zijn. Dit alles schept een sfeer van onrust en spanning en koortsachtige opwinding.

Ook van politie-zijde was de zaak groot opgezet. Het signalement van Jan Brand was onmiddellijk het hele land door getelegrafeerd. Op de diverse stations waren rechercheursposten uitgezet, die nauwkeurig moesten opletten of zich iemand, wiens uiterlijk met het signalement overeenkwam vertoonde.

Op het kantoor van de heer Brand werd iedereen ondervraagd, van wie verondersteld kon worden dat hij met zijn gewoonten of zijn intieme aangelegenheden op de hoogte kon zijn. De café's waar hij gewoonlijk kwam, werden eveneens bezocht. Zijn persoonlijke kennissen werden van hun werk gehaald en moesten op het politiebureau komen vertellen wat zij van de gedragingen van de gezochte afwisten. Zo stak de politie naar alle kanten haar voelhorens uit en reeds in de avond van diezelfde dag waren er enige personen bij de politie gebracht die Brand, Brant, Brandt, Brandts heetten, wier voornaam Jan was en die min of meer met het signalement overeenkwamen. Ze bleken evenwel aan de moord even onschuldig te zijn als Nebucadnezar aan de brand van Rome. Inmiddels kwamen, zoals altijd, van alle kanten berichten over dingen, die wel met de moord in verband konden staan. Daar was een grote rode auto gezien op de O.Z. Achterburgwal, enkele huizen van de plaats waar het misdrijf gebeurd was. Een juffrouw, die tegenover het huis woonde, had gezien, hoe het slachtoffer met een zakdoek voor de mond voor het raam was komen staan. Maar aangezien zij het feit geconstateerd had tussen halfdrie en drie uur 's nachts, werd deze mededeling op rekening van haar fantasie geschoven. Voor negentiende waren de berichten, die bij de bureaus binnenkwamen, van hetzelfde gehalte.

(Wordt vervolgd)

Eilandsraad van Curacao

Langdurig en vruchteloos debat over routinezaak

Bekende verwijten gingen opnieuw over en weer

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Waar de vergadering van de Curacaose eilandsraad op de avond van 9 juli was gestokt, werd zij gistermiddag voortgezet: de stemming over de begrotingswijzigingen voor het dienstjaar 1963 van het eilandgebied en van de diverse diensten. Het resultaat was als verwacht: elf voor en tien tegen. Punt 14 echter ging over hetzelfde onderwerp, nu evenwel met betrekking tot 1964. Er ontwikkelde zich toen een langdurige en vruchteloze discussie over het beleid van het bestuurscollege en ondergeschikte onderwerpen in dezelfde geest als de algemene beschouwingen van bijna vijf weken geleden.

Het betoog van de democratische fractieleider, de heer S. G. M. Rozendal, kwam er ook nu weer in hoofdzaak op neer dat het BC weinig of niets presteerde en de begrotingstekorten nog verder had laten oplopen. Hij waarschuwde het BC voor een al te groot gebrek aan tact, maar voegde er aan toe „nòg niet te willen dat het college reeds nu de nek brak".

De heer A. R. Winklaar, fractievoorzitter van de Nationale Volkspartij, herinnerde er even aan dat het in behandeling zijnde agendapunt niets anders betrof dan een gewone routinezaak. De heer J. Oenes (DP) vond dat er enorme uitgaven gedaan waren in strijd met de eilandenregeling. De heer F. J. Pijpers (DP) maakte enkele opmerkingen waarop hij geen antwoord verwachtte en kreeg dat dan ook prompt niet van de gedeputeerde P. van der Hoeven.

Voor het charmante advies tactisch te zijn dankte de gedeputeerde mr dr M. F. da Costa Gomez de heer Rozendal van harte en hij ried hem aan dit ook in praktijk te brengen.

Provocatie

De kern van de beantwoording door de heer Van der Hoeven was zijn opvatting dat al jaren een kinderlijk spelletje van doorzichtige provocatie wordt gespeeld: de DP brengt via figuren in de landsregering het BC in moeilijkheden en de DP-fractie stelt daarvoor dan dit college verantwoordelijk. Hij meende dat de oorzaak van de structurele tekorten bij het eilandgebied te vinden was in een onjuiste verdeling van de opbrengsten van het eilandgebied Curacao. „**Echte experts geven het BC daar**in volkomen gelijk", zei hij en hij vroeg zich af of de landsregering dezelfde negatieve houding zal blijven innemen, nu zich — blijkens uitlatingen van de Arubaanse gezaghebber — op Aruba dezelfde moeilijkheden gaan voordoen. „De regering weigert met het eilandgebied Curacao om de tafel te gaan zitten en laat de bevolking van Curacao het slachtoffer worden van haar politieke doeleinden", aldus de heer Van der Hoeven.

Wel Curaçaos

De uitvoeringsmogelijkheden van reeds jaren lopende plannen, waarvan gezegd was dat er nu eindelijk eens iets moest gebeuren, ontkende de gedeputeerde drs E. M. Newton. Bij de aanneming van ambtenaren werd beslist niet gediscrimineerd, antwoordde hij op een andere vraag, waarop hij direct liet volgen dat wel een voldoend aantal krachten Curacaos moet zijn.

Nadat in tweede ronde onder andere nog even gesproken was over de moeilijkheden met het reisbureau Howard Chase in New York, waarvoor de heer Rozendal wilde dat de heer Newton zich ter plaatse op de hoogte zou gaan stellen en nadat de wijziging op de landsbegroting 1964 bladzijdegewijs was behandeld, werd deze wijziging, die het tekort op ruim 3,8 miljoen gulden brengt met twaalf tegen acht stemmen aangenomen. De heer J. G. Smits (partijloos) had zijn stem gemotiveerd: hoewel hij het met verscheidenne punten in de begroting niet eens was, stemde hij toch voor, omdat er nu eenmaal een begroting moest zijn. De begrotingen van de bedrijven gingen dezelfde weg.

De kredietaanvraag voor de verbouwing en bouw van kantoorruimte ten behoeve van de in te stellen girodienst stuitte op ernstige bedenkingen van de democratische fractie, die het nut van de dienst en de kans op slagen betwijfelde, wilde weten hoe de landsregering er over dacht en de zaak, gezien tegen de achtergrond van de begrotingspositie, liever wilde uitstellen en het geld gebruiken voor de bouw van schoolokalen.

Van achter de tafel der gedeputeerden klonk de overtuiging op dat de girodienst er zou komen en slagen, dat het er weinig toe deed hoe de regering er over dacht en dat de dienst niets had uit te staan met schoollokalen. De DP probeerde het toen nog met een motie, maar deze ging met 11-9 ten onder, zodat het college de beschikking krijgt over de gevraagde zestig mille.

Over aan het BC te verlenen machtiging in verband met de bouw van het Hilton-hotel, maar tenslotte verzette de oppositie zich niet tegen het voorstel.

De overige punten van de vrij uitgebreide agenda werden conform de voorstellen en zonder discussie goedgekeurd.



Drs H. S. van der Baan, tot voorkort refining manager van Shell Curaçao N.V. is benoemd tot hoogleraar aan de Technische Hogeschool te Eindhoven. De heer Van der Baan, die het doctoraal examen schei- en natuurkunde aan de Universiteit van Groningen heeft afgelegd, werd op 12 september 1918 te Groningen geboren. Op 1 april 1950 trad hij in dienst van de Koninklyke/Shell Groep en na bijna vijf jaren te zijn werkzaam geweest te Pernis, arriveerde hij op 11 januari 1955 op Curaçao. Sedert 6 mei 1962 vervulde hij de functie van refining manager van Shell Curaçao N.V.

HWV OVERLEGT MET VAN ZEIL

WILLEMSTAD — Het bestuur van de Hendersons Werknemers Vereniging (HWV) heeft gisteravond overleg gepleegd met de Nederlandse vakbondsleider P. H. van Zeil. Daarbij waren verder nog aanwezig bondsadviseur mr A. F. Torres en de regionale Clasc-secretaris R. Tschumie. Het overleg had betrekking op de cao-plannen welke de **HWV binnenkort aan de directie van** John Henderson (Curacao) Ltd wil voorleggen. Aan dit cao-overleg zal naast adviseur mr Torres ook de heer Tschumie deelnemen aan de kant van de vakbond.

„Zes eilanden" voor gouverneur Debrot

WILLEMSTAD — Gistermiddag heeft de heer C. de Mildt, directeur van uitgeversmaatschappij De Wit (Aruba) gouverneur mr N. Debrot het boekwerk „Zes eilanden in de zon" aangeboden.

Wel beschuldigingen, maar...

De heer Smits neemt D.P. niets kwalijk

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De gevoelens tussen de fractie van de Democratische Partij in de Curaçaose eilandsraad en de heer J. G. Smits zijn wederkerig; hij neemt de partij niets kwalijk en er is eigenlijk niet veel aan de hand. Dit onder meer verklaarde de heer Smits gistermiddag voor het forum van de vergaderde raad, staande voor de zetel ter linkerzijde, doch buiten de DP-fractie, die hij voorlopig had ingenomen. Daarmee gaf hij gestalte aan het feit dat hij uit de DP-fractie is verwijderd.

Verwonderd had hij zich niet over de handelwijze van de partij: hij had die gedurende zestien jaren van nabij leren kennen. Wel beschuldigde hij de heer H. L. Braam, voorzitter van de SPKS, van machtswellust, in het midden latend in welke functie hij de heer Braam in dat geval plaatste.

Omkoping

Even richtte hij zich rechtstreeks tot de drie plaatselijke dagbladen met geen van welker berichtgeving over het politieke incident hij het eens was. De voorzitter riep hem tot de orde. Ondanks de afwezigheid van eerdergenoemde kwalijke gevoelens, beschuldigde hij wel de DP ervan een raadslid van een andere partij te hebben omgekocht en zich door de heer Braam te hebben laten misleiden. Hoewel hij meende dat de heer Braam er over kon meepraten dat sommige ambtenaren om politieke redenen zijn bevorderd, verklaarde hij met nadruk niet meer tot de fractie van de DP te willen behoren, maar toch geen overloper te zullen worden.

Bewijs gevraagd

De beschuldiging van omkoperij was voor de heer A. Moeniralam reden om de heer Smits „en de hele Nationale Volkspartij" te tarten met bewijzen op tafel te komen. Zijn overstapje van de NVP naar de DP was een weloverwogen stap geweest. Hoewel deze spreker zei zich niet door de vorige te laten prikkelen noemde hij de beschuldiging een vuile insinuatie. Hij beloofde morgen zijn zetel aan de NVP te zullen teruggeven als vandaag bewezen werd dat hij zich had laten omkopen.

CURACAO Agenda

Bioscopen - Cinelandia: 19.00-21.00 The triumph of Maciste; Roxy: 19.00-21.00 Dear heart; Cine Rio: 20.00 Mi vida es una cancion; Asiento: 19.30 Jungle manhunt.

Cinetruck - Heden te Cocowijk en morgen te Salinja.

Botica's - Coromoto tel. 23241; Piar tel. 13040.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open - 07.00-23.30 tel. 2307; R. E. Hollander tel. 2307; R. E. Hollander tel. 0-23101; B.g.g. tel. 9.

Personnel Services - A. H. Beeker, Van Ghentlaan 2, Groot Kwartier, tel. 0-43708; Voor passage: (Reisbureau Maduro) A. Rojer, Donderstraat 10, tel. 0-23337; B.g.g. tel. 9-9

NV CSM Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 tel 2551/2458.

Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 tel. 9.

Aviation service - E. V Libier tel. **0-24440.**

Zeilrace van CYC

WILLEMSTAD. — Vanavond om zeven uur varen de vier jachten „Corsou" (pionier), „Moby Dick" (pionier), „Tiburon" (oranjebloesem) en „Santa Lucia" (Noorse jol) uit voor een zeilrace naar Bonaire, die georganiseerd is door de Curacao Yacht Club. Zondagochtend wordt een race terug gehouden. Beide trajecten zijn ongeveer mijl.

Vanmiddag zijn al enkele motorjachten naar Bonaire gevaren, terwijl vanavond ook nog leden van de CYC naar Bonaire trkken, om de CYC-fesvititeiten mee te maken. Het contingent CYC-leden, dat dit weekeinde Bonaire bezet bestaat uit ongeveer vijftig man.

Zaterdagmiddag om drie uur houdt de heer Don Steward van de Flamingo Beach Club dingy-races voor zijn gasten. Om vijf uur wordt de manager van de Flamingo Beach Club de CYC-wimpel aangeboden, waarna een B-B-Q gehouden wordt. 's Avonds is er een dansfeest met Bonairiaanse muziek.

Zondagmiddag worden de prijzen uitgereikt in de Curaçao Yacht Club aan het Spaanse Water.

—x—

● Canada heeft een nieuw contract met de Sovjet-Unie gesloten inzake de levering van ruim vijf miljoen ton graan voor een bedrag van driehonderd miljoen dollar. (AFP)

Werknemers bij Ant. Brouwerij voor CFW

Directie erkent bond na stemming

WILLEMSTAD. — De directie van de Antilliaanse Brouwerij NV heeft de Curaçaose Federatie van Werknemers (CFW) erkend als gesprekspartner voor haar personeel. Dit is gebeurd nadat de meerderheid van het personeel zich gisteren had uitgesproken voor aansluiting bij de CFW, zo vernamen wij van vakbondszijde.

Verleden week had de CFW de directie van de brouwerij schriftelijk benaderd voor een oriënterend gesprek vóór vandaag 13 augustus. De directie verklaarde naar aanleiding hiervan, zoals de Amigoe eerder berichtte, dat zij geen bezwaren had tegen de aansluiting van haar personeel bij een vakorganisatie, als het initiatief uitging van de werknemers. In de loop van de week overlegden vertegenwoordgers van de CFW met de directie, waarna men gisteren besloot het personeel zelf te laten beslissen door middel van een stemming. De werknemers konden zich daarbij uitspreken voor aansluiting bij de CFW of voor de oprichting van een eigen organisatie. De overgrote meerderheid van het personeel koos voor aansluiting bij de CFW. Bij de stemming waren de directie en de voorzitter van de CFW, de heer E. W. Ong-A-Kwie aanwezig.

De uitslag van de stemming was: 30 stemmen voor aansluiting; 8 voor eigen organisatie; 1 ongeldig en 2 blanco. De directie heeft daarop de CFW als gesprekspartner erkend.

Havenverkeer

WILLEMSTAD — De haven werd gisteren aangedaan door zes vrachtschepen en vijf vertrokken. Er arriveerden twee tankers en vier vertrokken. Er vertrok voorts een sleepboot. Er kwamen vier zeilschepen in de haven en vijf vertrokken. Voorts arriveerde er een oorlogsschip. Het aantal landende passagiers was honderdeenentachtig. Het aantal doorgaande passagiers was driehonderdzeventig en twee passagiers vertrokken. Er waren drie monsteringen.

Heroudini te Soto

WILLEMSTAD — In het parochiehuis te Soto geeft goochelaar „Heroudini" zondagavond een demonstratie als fakir en toont dan eveneens enige staaltjes van zijn kunnen op het gebied van de telepathie. The Vikings verlenen daarbij hun muzikale medewerking. De voorstelling begint om acht uur.

Correspondentievriend

WILLEMSTAD — Rene Fohler zoekt een Antilliaanse correspondentievriend. Zijn liefhebberij is postzegels verzamelen. Rene bezoekt een college. Het adres is: Rene Fohler, G.P.O., Twonsville, North Australia.

Burgerlijke Stand

GEBOREN — 29 juli: Eder La Cruz-Doran; 7 aug.: Florence Fernan-Haan; Hugo Pinto-Medonça; Odalis Martina; 8 aug.: Sharline Dortalina-Cathalina; 8 aug.: Richard Brunken-Emelina; Gilberto Vos-Sakoetoe; 5 aug.: Sharlin Jansen Meulens; 7 aug.: Mirella Ignacio-Christiaan; 6 aug.: Raymond Cordilia-Schoop; 8 aug.: Cheraldi Martina; 6 aug.: Hoyed Arnaud; 7 aug.: Dennis Maduro; 8 aug.: Marietta Roberto; 8 aug.: Eric Fraai; 6 aug.: Dion Leue-Martina; 9 aug.: Erwin Lopez de la Cruz; 8 aug.: Albert Fecunda-Leonora; 4 aug.: Milouska Lourens-Damas; 5 aug.: Rafael Arteaga-Portuondo; 6 aug.: Edris Levestone-O'Brien; Angelo La Cruz-Schoop; 8 aug.: Rui Rodrigues-Freitas Ferreira; 2 aug.: Michael Sebelon; 6 aug.: Sonaida Sintjago-van Arneman; Melouska Bernadina-Wilson; 1 aug.: Edsel Obispo; 5 aug.: Lianne Balentina-Daal; 6 aug.: Sheritza Whieskie; 10 aug.: Johnny Puriel-Polanco; 11 aug.: Myrugia de Casterniebe; Andreas Horsten-Clerx.

GETROUWD — 9 aug.: Nazem Hammoud en Omaira Lugo; Nelson Isenia en Edith Frans; Fermin Pikerie en Anselma Isidora; Jaime Rooijer en Nelly Thode; 7 aug.: Willem Hoedemaker en Patricia Pinedo; 10 aug.: Eddy Felix en Astrid Donas; Eugenio Albertsz en Cleatis Rijna; Hugo Semper en Judith Echobrado; Philip Nieuw en Carmen Casper; Felix Odor en Mavis Gumbs; 11 aug.: Eugenio Concession en Reginalda Allee.

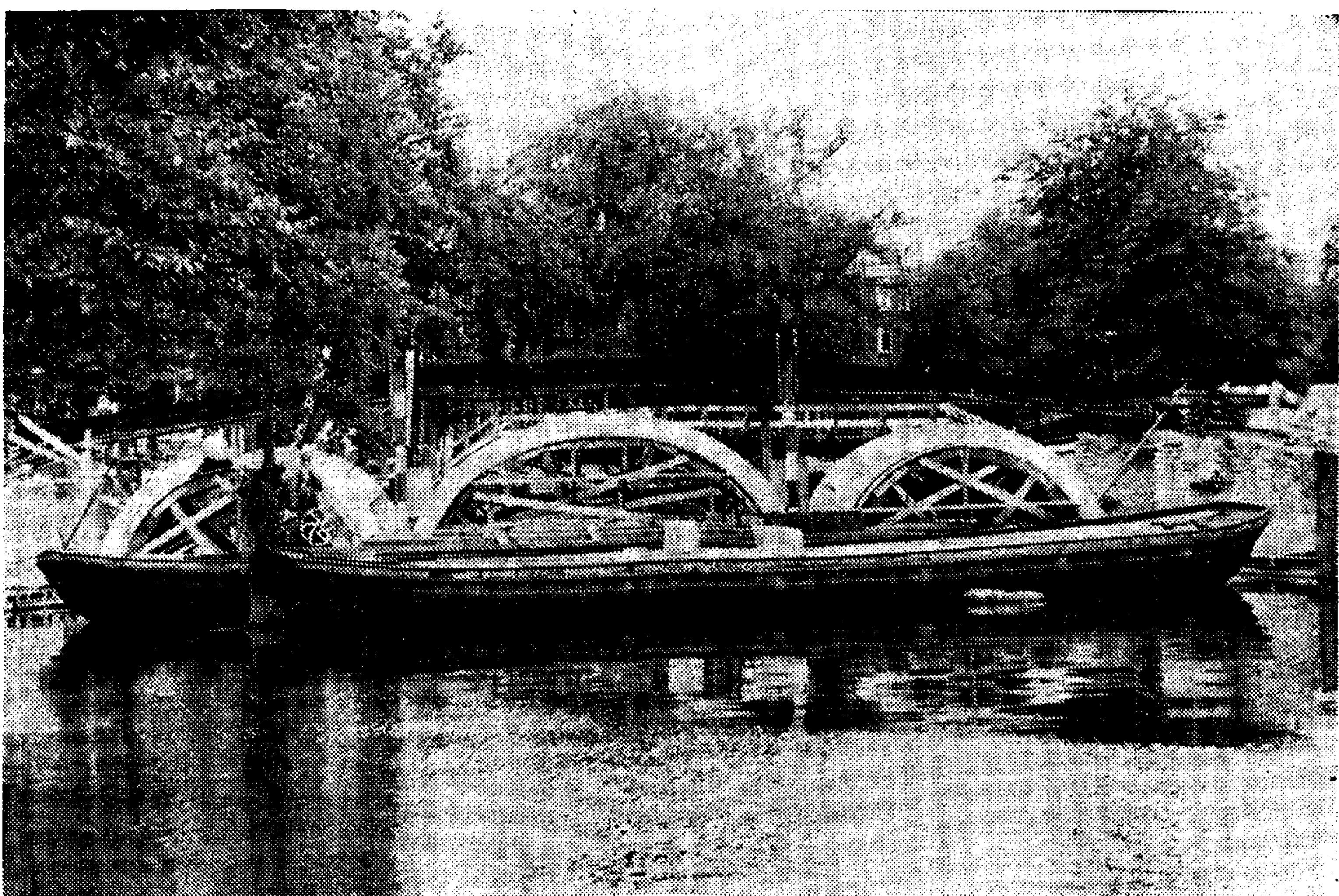
OVERLEDEN — 8 aug.: Alexandrina Mauricia-Castro (60 j.); 3 aug.: Maria Ayubi-Flores (60 j.); 9 aug.: Simon Valeriano (71 j.); 10 aug.: Donald Windevelde (32 j.); 9 aug.: Carolina Martina-Maria (80 j.).

Nieuw bestuur van dominobond Curacao

WILLEMSTAD — Het nieuwe bestuur van de Curacaose dominobond is als volgt samengesteld: E. Focunda, voorzitter; J. Luisa, vice-voorzitter; J. Olario, secretaris; B. Martijn, tweede secretaris; B. Justina, penningmeester; M. Zimmerman, commissaris; M. Borschot, tweede commissaris.

Picknick voor jeugd van San Willibrordo

WILLEMSTAD. — Aan de picknick, die gisteren op initiatief van het Buurtcentrum San Wilibrordo werd georganiseerd, namen ongeveer vijftig kinderen deel. De tocht voerde de jeugd tussen tien en vijftien jaar naar Westpunt, waar men ondermeer een verfrissende duik maakte in de zee. Op de speelplaats van de school werd tijdens de middagpauze onder groot enthousiasme van de aanwezigen Miss Vakantieplan San Willibrordo gekozen. Het werd de twaalfjarige Maritza Maria. Woensdagmorgen is er een kleurwedstrijd voor de jeugd van San Willibrordo.



Tussen de Reguliersgracht en het Amsteiveld in Amsterdam wordt momenteel gewerkt aan een uit drie bogen bestaande Oud-hollandse brug. De foto toont de brug in aanbouw.

Visser werd door jongen bestolen

WILLEMSTAD. — Een visser deed aangifte dat in de laatste week uit een boot nabij de J. F. Kennedy boulevard enkele rollen plastic vislijnen die hem toebehoorden waren gestolen. De verdenking viel op een veertienjarige jongen, die wegens verschillende diefstallen in verzekerde bewaring was gesteld. De jongen bekende de vislijnen te hebben gestolen. Hij zal naar het GOG worden overgebracht.

Voorts werden gisterochtend twee jongens aangehouden in verband met een aangifte van het ontvreemden van verschillende artikelen uit een manufacturenzaak te Punda. De jongens bekenden.

Twee personen werden aangereden

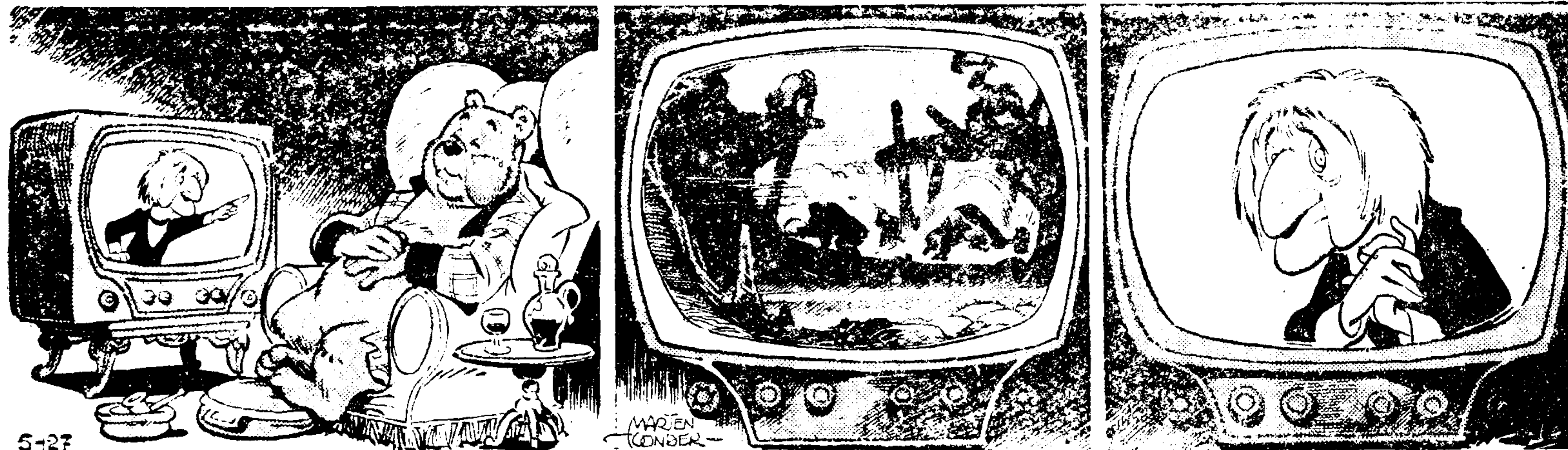
WILLEMSTAD — Gisterochtend werd op de Scharlooweg een vierjarig meisje aangereden door een pickup. Het kind, dat onvoorzichtig de weg was overgestoken, liep een kapwond op aan de rechterslaap. Te Salinja werd een man, die eveneens onvoorzichtig de weg overstak aangereden en kreeg een pijnlijke schouder. Beide verkeersslachtoffers werden heengezonden na medisch behandeld te zijn.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD. — Op de kruising van de Reigerweg en de Chuchubiweg reden een personenauto en een pickup tegen elkaar op, doordat de bestuurder van de personenauto geen voorrang verleende. Door de botsing werd de pickup-bestuurder van zijn zitplaats geworpen en reed zijn wagen tegen een afrastering. Door onoplettendheid botste een personenauto op de Concordiastraat tegen de achterzijde van een ervoor rijdende wagen. In de Nijmegenstraat reed een personenauto tegen een afrastering doordat de bestuurder met te grote snelheid een links omgaande bocht nam.

De politie maakte gisteren vijf processenverbaal op en verleende tweeëntwintig maal assistentie. Er waren vijf aanrijdingen met een geschatte schade van 1250 gulden.

Heer Bommel en de Labberdaan



5427. — Op een avond, dat heer Ollie zich in zijn studeerkamer had teruggetrokken om diep na te denken, zette hij uit verveling de televisie aan. Er verscheen een zwart geklede figuur op het scherm, die met holle stem uitriep: „Werken! Dat is onze taak in het leven! In kommer en zorgen zullen wij ons dagelijks brood verdienen!"

„Hoe waar is dat", prevelde heer Bommel. „Een leerzame uitzending!" En hij sloot de ogen om beter te kunnen luisteren.

„Wij leven echter in duistere tijden!" vervolgde de spreker somber. „Er worden pogingen gedaan om de werktijden te verkorten. Men schroomt niet om vrije dagen te eisen en zelfs worden hier en daar vakanties gegeven. In ledigheid zwerft men door de natuur zonder te bedenken, dat dit hovaardij is! Wij moeten werken, in het zweet onzes aanschijns, vrienden! Dat is nu eenmaal de straf voor onze winderigheid. Maar pas op! Er bestaan hoogmoedigen, die zich wentelen in slechtigheid......"

Nu veranderde het beeld. In plaats van de zwarte gedaante verscheen er een aantal figuren op het scherm, die bedrijvig in het maanlicht bezig waren. Ze sjouwden met steenklompen, die ze dreunend op elkander stapelden. Ze bonkten, timmerden, hakten en kerfden met zo'n geweld, dat het geluid van tijd tot tijd uitviel en pas toen het vertrouwde gelaat van de spreker opnieuw zichtbaar werd, keerde de rust weer.

„Wat u gezien hebt, lieve vrienden", sprak hij smartelijk, „was het volk der Labberdanen. In hun hoogmoed gaan zij zó ver dat zij het werken prettig vinden! Zij arbeiden voor hun genoegen!! Pas op, pas op! Laat u nooit met deze verdorvenen in; het zal u slecht vergaan!"

Dit was een ernstige waarschuwing, die heer Ollie zeker ter harte zou hebben genomen wanneer hij geluisterd had. Doch helaas, zijn ademhaling verried, dat hij in een sluimer geraakt was. De akelige gevolgen zouden dan ook niet uitblijven, zoals de volgende geschiedenis ons zal leren.

Winnetou

door

Karl May







59—2. — De zon was reeds lang verdwenen en langzaam ging de schermer over in het donker. Aan de overkant werden verschillende vuren aangelegd. De vlammen laaiden hoog op. Dit is zeer ongebruikelijk voor roodhuiden, zodat ik er steeds meer van overtuigd raakte, dat zij komedie speelden. We moesten de indruk krijgen, dat zij argeloos met hun tienen de nacht doorbrachten, zodat we hen zouden aanvallen. Dan zouden wij waarschijnlijk een overmacht in de rug krijgen. Terwijl ik zo nadacht, scheen het mij toe, dat ik een zacht gedruis had vernomen, dat door geen van ons allen kon zijn veroorzaakt; het was achter mij, waar niemand van ons lag. Ik luisterde ingespannen...... het gedruis herhaalde zich. Ik wist wat het was! Het was een zacht bewegen van gedoornde ranken waaraan dorre bladeren hingen, een geluid alsof men enkele uit een hooischelf trekt. Deze omstandigheid vertelde mij onmiddellijk waar ik de oorzaak van het geluid moest zoeken. Achter mij stond een braamstruik. Het kon een dier wezen, dat zich daarin verschool. Maar ook een mens! Behoedzaam richtte ik mij op....



EILANDGEBIED CURACAO

BEKENDMAKING

In de nacht van vrijdag op zaterdag a.s. zal de Koningin Emmabrug vanaf 0000 uur tot omstreeks 0500 uur wegens reparatie-werkzaamheden voor het landverkeer gesloten zijn.

De Havenmeester,
J. OENES.

Economische chaos ontreddert Vietnam

Zal toestand spoedig tot vrede dwingen?

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — De oorlog in Vietnam eist elke dag zijn tol aan doden en gewonden. De strijd, die reeds meer dan tien jaar het economisch leven in een chaotische toestand houdt, kost de Zuid-Vietnamese regering handenvol geld. Het is voor eenieder duidelijk, dat de machthebbers in Saigon de kostbare oorlog niet uit eigen zak kunnen betalen. Daarom is Amerika te hulp gesneld. Aanvankelijk met dollars, daarna met economische en militaire adviseurs en momenteel met een grote legermacht. Politici vragen zich af of de ontredderde economische toestand van beide partijen: Noord- en Zuid-Vietnam hen niet spoedig tot bijlegging van het bloedige geschil zal dwingen.

„De eerste stap die door de landen van Zuidoost-Azië genomen moet worden is te komen tot een groots opgezette samenwerking tot ontwikkeling van de achtergebleven economieën. Wij hopen dat Noord-Vietnam, zodra de vredzame samenwerking mogelijk is, haar plaats in dit gezamenlijk streven zal innemen. Ik zal het congres vragen een miljard dollar in de Amerikaanse investeringen ter beschikking te stellen, zodra dit plan vaste vormen heeft aangenomen. Daarom zal ik binnenkort een speciaal team van vooraanstaande Amerikanen benoemen, die ons aandeel in dit programma zullen helpen realiseren. Aan het hoofd van dit team zal de bekwame oud-president van de wereldbank Eugene Black staan", aldus president Johnson in een rede die hij onlangs aan de John Hopkinsuniversiteit in Baltimore heeft gehouden.

Wij hebben dit lange citaat aangehaald om enigszins aan te tonen hoe optimistisch de Amerikaanse president is ten aanzien van de toekomstige ontwikkelingen in het onrustige Zuidoost-Azië. Sinds 1954, het jaar dat de Franse legers de roemloze aftocht in Vietnam dat toen nog Indo-China heette, blaasden, hebben de Amerikanen voor meer dan drie miljard dollar steun verleend aan de Zuidvietnamese regeringen. Sinds 1956 toen Washington zich duidelijk bewust werd van het politieke gevaar van de Vietcong, belopen de Amerikaanse giften meer dan vijfhonderd miljoen dollar per jaar en hebben nu een hoogtepunt bereikt van bijna een miljard dollar. Geen land in de ontwikkelingsgebieden ontving zoveel steun in dollars per hoofd van de bevolking als Zuid-Vietnam.

Militaire steun

Het grootste deel van de dollarimporten werd echter besteed aan de versterking van het Zuidvietnamese leger dat in steeds heviger mate werd geconfronteerd met een zware en kostbare guerrilla-oorlog tegen de Vietcongrebellen. Doch naarmate deze strijd uitgroeide tot een werkelijke oorlog, moest de Zuidvietnamese regering grote bedragen aan defensieve doeleinden ter beschikking stellen. In 1963 werd ongeveer de helft van de militaire uitgaven door haar gefinancierd. Om de nodige financieringsmiddelen te verkrijgen werden de belastingen verhoogd die in de periode van 1955 tot 1963 van 6300 miljoen piaster tot 10.200 miljoen piaster stegen. Ongeveer tachtig procent van het overheidsbudget ging naar defensie hetgeen uitzonderlijk hoog is voor een land met een ontwikkelingseconomie. Dit bedrag is bijna gelijk aan de totale waarde van de jaarlijks rijstproduktie van het land.

De aanleg van brede wegen waarover de militaire colonnes gemakkelijker verplaatst kunnen worden, alsmede die van een honderdtal vliegvelden hebben weliswaar bijgedragen tot een verbeterde infrastructuur, doch geen zinnig mens zal durven beweren, dat deze uitgebreide verbindingen een levenseis van de eerste orde zijn in een land waarvan de gevolking aan de grens van het bestaansminimum leeft.

Luxe-goederen

Zuid-Vietnam heeft telkenjare een groot tekort op de handelsbalans. Op zich is deze situatie niet vreemd voor een achtergebleven economie. Zij is zelfs kenmerkend voor menig ontwikkelingsland. In de meeste van deze naties wordt dit tekort echter veroorzaakt door een invoersurplus van noodzakelijke kapitaalgoederen voor industriële doeleinden. Dit is echter geenszins het geval in Zuid-Vietnam, waar het tekort wordt teweeg gebracht door overmatige importen van luxe consumptiegoederen, waarvan de inwoners van het schotvrije Saigon het meeste profijt hebben. Niet alleen luxe artikelen doch ook noodzakelijke goederen zoals graan, suiker, groente en andere voedingsmiddelen en zelfs katoen, dat een van de voornaamste industrieprodukten van het land is, moeten uit het buitenland worden ingevoerd. De oorlogsvoering maakt een regelmatige bebouwing van het land onmogelijk. Zelfs de eigen industrie die grotendeels nog in een ambtelijke faze verkeert, wordt door de importen bedreigd.

De aanwezigheid van grote aantallen Amerikaanse adviseurs die door de regering in Washington goed betaald worden en met hun dollars een rijk leven in Saigon hebben, heeft op de inwoners van de hoofdstad als een rode lap op een stier gewerkt. Auto's, koelkasten, televisie- en radiotoestellen vormen geliefkoosde produkten bij de arme Zuidvietamees.

Tot 1960 kon men, in Zuid-Vietnam geen enkele industrie van betekenis aantreffen. De katoen- en zijdeproduktie was georganiseerd in de eeuwenoude huisnijverheid terwijl het merendeel van de beroepsbevolking op het platteland bij de verbouw van rijst emplooi vond. In de periode 1958 tot 1962 werd ongeveer jaarlijks een miljoen piaster in nieuwe industrieën geïnvesteerd. Het waren vooral buitenlandse ondernemingen waaronder Japanse, Franse, Westduitse en Italiaanse bedrijven die grote belangstelling voor het land aan de dag legden. Wanneer men bedenkt dat een oorlogstoestand grote risico's voor deze ondernemingen met zich meebrengt, kan men hun bijdrage van ongeveer tien procent van de Zuidvietnamese begroting van vijftien miljard piaster per jaar niet onbelangrijk noemen.

Zo kon met behulp van dit buitenlandse kapitaal een kolenmijn te Nongson (met een jaarlijkse produktie van slechts 75.000 ton) in exploitatie, worden genomen alsmede een cement-, glas- en enkele textielfabrieken worden geopend. Een waterkrachtcentrale die onder leiding van Japanse technici in Danhim wordt gebouwd moet de omgeving, die echter onder het bereik van de mortiergranaten van de Vietcong ligt, rijp maken voor de vestiging van een nationale staal-, machine- en chemische industrie.

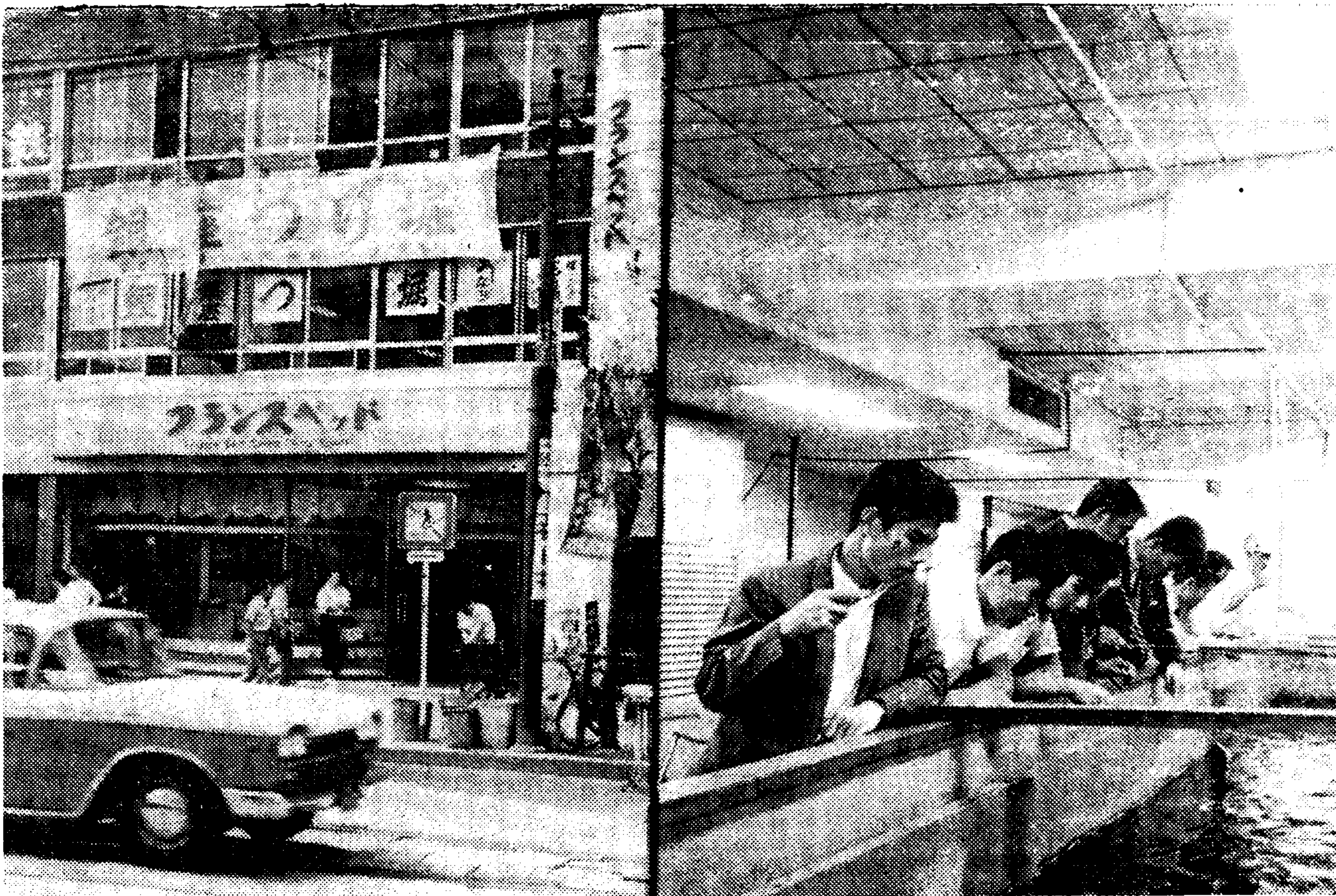
Terwijl het ontwikkelingspatroon in de industrie verre van imponerend is, steekt het echter gunstig af bij dat van de agrarische sector waarvan de verbouw van rijst het leeuwedeel vormt. De export van rijst neemt met het jaar af, terwijl enkele jaren geleden de rijstuitvoer een van de voornaamste deviezenbronnen van het land was. De Vietcong maakt het de plattelangsbevolking onmogelijk om tot een behoorlijk verzorgde aanplant over te gaan. Volgens de officiële cijfers is de produktie van dit belangrijke voedsel van 1956 tot 1963 gestegen van 3400 tot 5000 miljoen ton, doch de daling van de export van 110 tot 85 miljoen ton verraadt een ongunstiger ontwikkeling.

Ondanks de Amerikaanse steun van ongeveer 7000 tot 8000 miljoen piaster per jaar, is de regering van Zuid-Vietnam niet in staat om de economie tot ontwikkeling te brengen. De aanhoudende oorlogstoestand die haar voor grote militaire lasten plaatsen (14.000 miljoen piaster per jaar) laten weinig ruimte over voor ontwikkelingsprojecten van betekenis.

De verschillende regeringen, die na de val van Diem zijn opgetreden hebben niets aan deze situatie veranderd. Meer dan ooit is het land afhankelijk van militaire en economische steun van niet-communistische landen.

Vrede

De uitbreiding van de oorlog zal nog meer beslag leggen op het economisch potentieel van het land. De gevolgen hiervan op het politieke vlak zullen niet langer uit kunnen blijven. Alleen de conferentetafel kan een algehele ineenstorting van het land voorkomen. De Amerikanen vragen zich echter met vele anderen af hoe hoog de prijs voor een eventuele beëindiging van het conflict zal zijn. Meer dan ooit is de Amerikaanse politiek geïnspireerd door de woorden van Johnson, die hij aan de studenten van de universiteit in Baltimore richtte: „In gebieden waar de strijd nog woedt zal ontwikkeling niet gemakkelijk zijn: voor het uiteindelijk welslagen is vrede onontbeerlijk. Maar wij kunnen niet wachten met het begin van onze taak tot het vrede is". Vandaar de toenemende steun van de Verenigde Staten aan de regering van Zuid-Vietnam.



Tokio heeft kennelijk de viskoorts, want er zijn reeds vijfhonderd indoor visvijvers opengesteld voor de liefhebbers. Men spreekt van een rage, die zelfs huismoeders heeft bevangen. Sommige bioscopen verwijderen enige rijen stoelen om een watertank te plaatsen opdat de bezoekers gelijktijdig kunnen vissen en naar de film kijken.

De snaken van de CIA

HET Egyptische dagblad Al Goemhoerriya publiceerde onlangs een zware beschuldiging: „De Amerikaanse inlichtingendienst probeert Egypte en de hele Arabische wereld onder zijn juk te brengen". De CIA werkt niet met valse geruchten, schreef Al Goemhoerriya, nee: „de Amerikaanse geheime dienst denkt moppen uit, die de Egyptische staat ondermijnen".

Hiermee is voor het eerst in de geschiedenis de vinger gelegd op de snakerijen die de CIA in vreemde landen organiseert. Nu het geheim eenmaal onthuld is, acht ik mij niet langer verplicht om erover te zwijgen.

Het Grappenbureau is een apart departement van de CIA. Het bureau is machtig en werkt zeer geheim. Zijn bestaan is alleen bekend bij de vier of vijf topfiguren in Washington, die er zich op beroemen dat zij zin voor humor hebben. Het hoofd van het departement is Horatius Stoerkop. Hij was zo vriendelijk mij een interview te geven op voorwaarde dat ik eens precies zou vertellen wat voor grappen de CIA destijds bij de invasie in de Cubaanse Varkensbaai achter de hand had. Stoerkop vertelde mij dat alle grappen, die de CIA bij zijn infiltraties gebruikt, worden uitgedacht in Washington. Ze gaan daarna in code naar de agenten in het buitenland. De clou's van de grappen worden altijd apart gestuurd — op die manier blijft de mop zelf onaangetast ook als de code ontcijferd wordt.

„Veronderstel nu eens", zei Stoerkop, „dat wij een dictator in Zuid-Amerika ten val willen brengen. Wij sturen dan een mop naar een van onze agenten. Die gaat naar een bazaar of een café en zegt tegen een inboorling: „Heb je die nieuwe over dictator zo en zo al gehoord? Hij viel in het water en werd door een boer gered. De dankbare dictator vertelde de boer dat hij alles van hem kon krijgen wat hij wilde. Ik wil maar één ding van u, antwoordde de boer: Vertel niemand dat ik u gered heb."

„Zo'n verhaal gaat in twee weken tijds het land rond, zei Stoerkop. „En binnen drie weken gooien ze de dictator op zijn wenkbrauwen over de grens.

„Heeft u dat verhaal ooit in de praktijk gebruikt?"

„Man, we hebben er tot nu toe drie regeringen mee ten val gebracht, ofschoon ik moet toegeven dat de mop een hele baard begint te krijgen.

WAT was het grootste succes dat uw bureau ooit met een grap behaald heeft?"

„Nou, een paar jaar geleden hadden we een héle goeie. Het was een mop over Mao Tse Toeng die aan Chroesjtsjev telegrafeerde: „China verhongert. Stuur asjeblieft voedsel". Chroesjtsjev antwoordde: „Trek je buikriemen vaster aan." En toen Mao weer: „Stuur asjeblieft buikriemen."

Onze agent vertelde dat verhaal in Peking rond met de hoop dat Mao erdoor zou vallen. Maar die linke Chinezen brachten het verhaal naar Moskou. Twee weken later werd niet Mao, maar Chroesjtsjev aan de dijk gezet. Wij in het Bureau konden van verbazing de klink van de deur niet meer vinden."

„Wat is de grap die de Egyptenaren zo kwaad heeft gemaakt?"

„Eerlijk gezegd, dat weet ik niet precies. Wij hebben daar een boel snaaksigheden rondverteld. Misschien was het dat verhaal over de krantenman die uit de Verenigde Arabische Republiek vluchtte. Een vriend vroeg hem waarom hij weg wilde. „Er zijn twee redenen', antwoordde de krantenman. „Ten eerste bestaat de kans dat het regime wordt omvergestoten en dat al mijn vrienden gedood worden." „Maar dat is onmogelijk", zei de vriend De krantenman: „Ik vertelde je toch dat ik twee redenen had.'"

„Is dat verhaal in Egypte verspreid?"

„Nou en of. En als het in Aswan is doorgedrongen geef ik Nasser geen twee maanden meer."

„Wat heeft jullie Bureau destijds gedaan bij de invasie in de Cubaanse Varkensbaai?" „We hadden een paar goeie moppen klaar, maar president Kennedy wilde niet dat we de luchtmacht gebruikten om ze over te vliegen. Toen we de verhalen eindelijk per schip naar Cuba hadden gebracht was de hele affaire voorbij."

„Denkt u dat Cuba verloren is voor de vrije wereld?"

„Daar ben ik niet zo zeker van. Hoe vind je deze: Drie kerels zitten in Havana samen in de cel. De ene zegt dat hij gevangen zit omdat hij tegen Che Guevara is. De andere zegt: ik werd opgepikt omdat ik vóór Che Guevara was. Dan spreekt de derde: ik ben Che Guevara."

Ik glimlachte en zei: „Als ik Castro was zou ik aftreden."

ART BUCHWALD

Smokkelwaar ontdekt in Nederlands schip

BUENOS AIRES (AFP) — De havenpolitie van Buenos Aires heeft aan boord van het Nederlandse koopvaardijschip „Aldabi" een partij van 25.000 gesmokkelde horloges in beslag genomen. De „Aldabi" was eergisteren uit Hamburg in Buenos Aires aangekomen. De douane-autoriteiten schatten de waarde van de klokjes op ongeveer tweeëneenhalf miljoen gulden. De smokkelwaar moest worden afgeleverd aan wederverkopers in de Argentijnse hoofdstad.

Luchtverkeer

WILLEMSTAD — Het aantal binnenkomende vliegtuigen bedroeg gisteren negentien en achttien vliegtuigen vertrokken. Er waren 319 binnenkomende passagiers, 150 doorgaande en 299 passagiers vertrokken.

—x—

● Bij Vilobi d'Onyar, tussen Gerona en Santa Coloma de Farnes, is een aanvang gemaakt met de aanleg van het vliegveld Costa Brava ten dienste van verbindingen met de voornaamste Europese hoofdsteden. (EFE)

—x—

● Een geraadpleegde commissie van de Al Azhar universiteit in Cairo heeft uitgemaakt dat voor de islam ieder huwelijk van een mohammedaans meisje met een communist ongeldig is. (RTR)

KORT NIEUWS

● Het hoofd van de Britse raad voor kernenergie, sir William Penney, en de directeur van het Westduitse centrum voor kernonderzoek, Boettcher, hebben op een persconferentie in Jhannesburg verklaard, dat Zuid-Afrika geen atoombom kan vervaardigen met de onlangs in gebruik gestelde kernreactor „Safari I". (AFP)

● Klaus von Schirach, een zoon van de voormalige leider van de Hitlerjeugd Baldur von Schirach, heeft opnieuw een beroep gedaan op de staatshoofden van Engeland, Amerika, Frankrijk en Sovjet Rusland om zijn vader onverwijld op vrije voeten te stellen. Von Schirach Sr is in januari aan een oog geopereerd. Met het andere oog kon hij al eerder niets meer zien en de kans bestaat dat hij thans geheel blind wordt. (DPA)

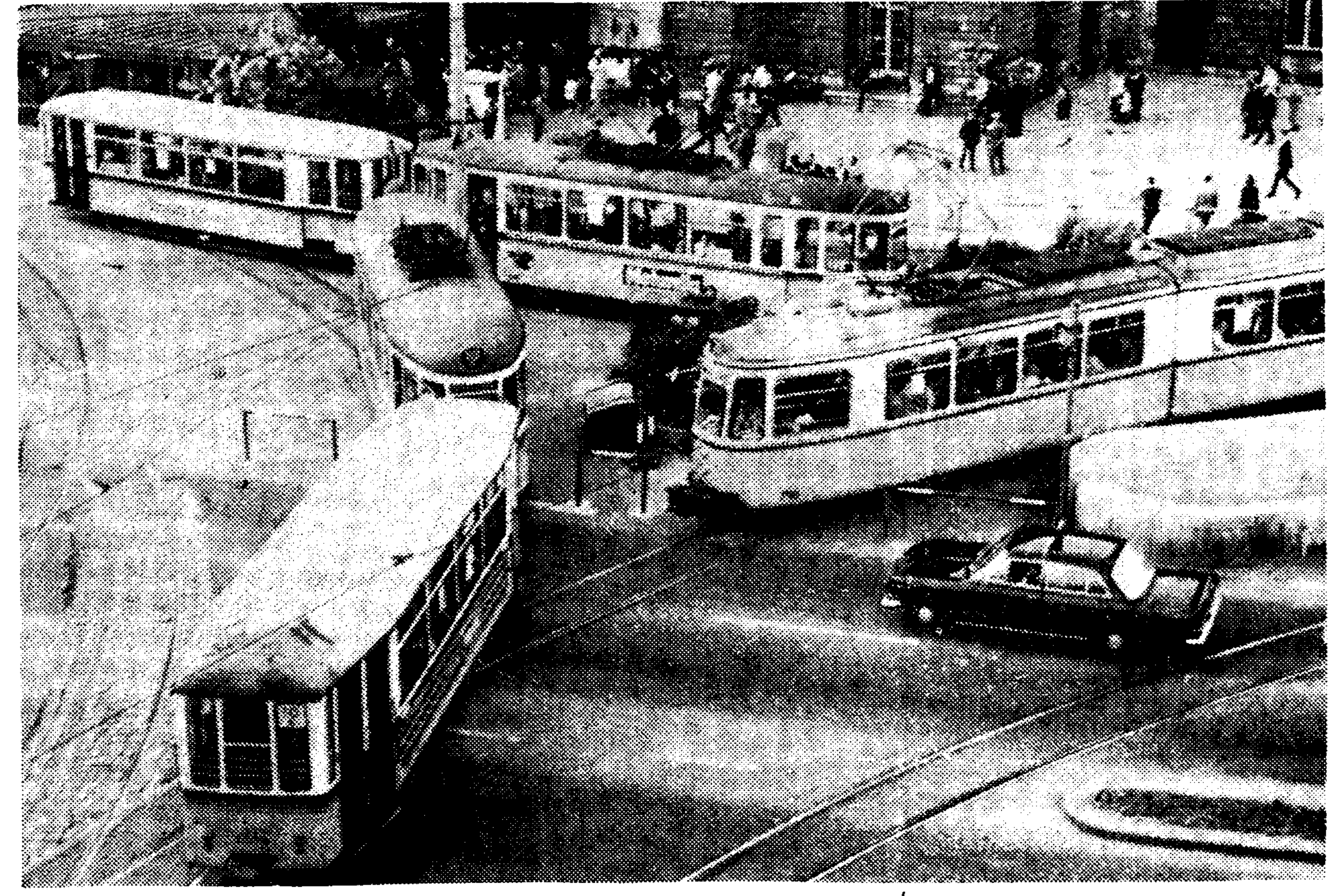
● Deskundigen hebben op een VN-congres in Stockholm, waarop de misdaad in de wereld wordt behandeld, verklaard dat vroegere seksuele rijpheid en een te langdurig verblijf in de schoollokalen mogelijke oorzaken zijn van de in vrijwel alle landen toegenomen misdadigheid onder de jeugd. Aan het congres wordt door een duizendtal afgevaardigden eel genomen. (RTR)

● Polen heeft geweigerd Duitse brieven te bezorgen met postzegels van de twintigste verjaardag van het verdrijven der Duitsers uit de nu Westpoolse gebieden, aldus de Poolse pers. West-Duitsland heeft hiermee een postovereenkomst geschonden waaronder gebruik van motieven op postzegels waardoor de vriendschap en het begrip tussen de landen kan worden geschaad, wordt verboden. (RTR)

● De filmregisseur Terence Young, die de films over James Bond heeft gemaakt, gaat voor de Verenigde Naties een rolprent maken over „de honger". Een aantal vooraanstaande filmsterren heeft belangeloze medewerking toegezegd. Onder hen bevinden zich Sean Connery, Rex Harrison, Liz Taylor, David Niven en Gregory Peck. (AFP)

● In het park voor het gebouw van de internationale comité van het Rode Kruis in Genève is een zonnewijzer geplaatst die door jonge Nederlandse kunstenaars en ambachtslieden is vervaardigd en door het „Nederlands comité voor internationale wedstrijden van ambacht-beoefenaars" aan het Rode Kruis werd aangeboden. (SDA)

● Een 18-jarige jongen uit Kopenhagen, Bent Staekaer, zag dezer dagen uit zijn raam hoe een jonge vrouw een vijver in waadde, kennelijk om een eind aan haar leven te maken. Niemand deed een poging haar tegen te houden. De jongen, half verlamd, strompelde op zijn krukken naar buiten en wist de vrouw te overreden uit het water te komen. (RTR)



● Toen op een driesprong van tramlijnen in Stuttgart de bestuurders van drie trams even onoplettend waren en hun van rechts komende collega's geen voorrang gaven, konden zij geen van drieën meer vooruit. Het kostte grote moeite de knoop te ontwarren.

NASSER predikt in Egypte godsdienstige tolerantie

Christenen voelen zich bij Moslims ten achter

CAIRO (UPI) — President Gamal Abdel Nasser van de Verenigde Arabische Republiek heeft religieus fanatisme in zijn land afgekeurd en de christenen en moslims opgeroepen samen te leven in „liefde, gelijkheid en gelijke kansen". Nasser, zelf een moslim, plaatste deze opmerkingen tijdens het leggen van de eerste steen voor een nieuwe Koptische kathedraal in Caïro. Hoewel Egypte volgens de grondwet een islamitisch land is, heeft de regering 100.000 Egyptische pond bijgedragen in de bouwkosten van de kerk. „Onze revolutie was in principe gebaseerd op liefde, nooit op haat of fanatisme", zo sprak het staatshoofd. „Deze revolutie was voor Egypte en alle Arabieren gemaakt. Zij riep op tot gelijke kansen en liefde". Nasser vestigde er de aandacht op dat christelijke en mohammedaanse Egyptenaren zij aan zij tegen Israël hebben gestreden en zijn gesneuveld. „Liefde en broederschap tussen moslims en christenen gaat terug tot de dagen van Mohammed".

Volgens sommige kringen in de Egyptische hoofdstad waren Nassers redevoering en de geldelijke bijdrage van de staat bedoeld om de gemoederen van de christenen te bedaren, die bezorgd zouden zijn over hun rol in de nieuwe Egyptische gemeenschap. Van Egypte's 29 miljoen inwoners zijn naar schatting vier miljoen Christen, van wie de meesten behoren tot de Koptische kerk.

Reeds in 1957 berichtte het katholieke weekblad „Le rayon d'Egypte" dat „er grote vrees" heerste onder de Egyptische christenheid, omdat vele bedrijven — in opdracht van de regering — slechts mohammedaans personeel zouden aannemen. Sindsdien schijnen de klachten van de christenen tegen discriminatie bij werkverschaffing, onderwijs en andere takken van de maatschappij te zijn toegenomen. Om deze reden hebben vele christenen Egypte verlaten. Volgens berichten is de spanning tussen christenen en mohammedanen in het zuiden van het land, waar de meeste christenen wonen, toegenomen in het afgelopen jaar tengevolge van onlusten, waarbij moslims een christelijke kerk in brand staken.

Nasser ontkende in zijn redevoering dat er sprake is van discriminatie. Volgens hem geschiedt de toelating tot universiteiten en de regeringsdienst, evenals de promotie, volledig op basis van verdienste en speelt de godsdienst hierbij geen rol. In het kabinet van Nasser is de post van vice-premier voor bevoorrading en binnenlandse handel bij traditie gereserveerd voor een Kopt. Op het ogenblik wordt deze bezet door dr Kamal Ramzy Stino. Toen Nasser vorig jaar een nationale vergadering oprichtte, behield hij zich het recht voor acht afgevaardigden zelf te benoemen. Hij wees hiervoor acht christenen aan, daar alle gekozen leden moslim waren.

Het Egyptische staatshoofd heeft tijdens de eerste jaren van zijn bewind een bittere strijd moeten leveren met de fanatieke „mohammedaanse broederschap", welke politieke organisatie tenslotte het onderspit moest delven.

In zijn toespraak verweet Nasser mohammedaanse en christelijke fanatici de bevolking in sommige dorpen op te hitsen tot godsdiensttwisten. „Goddank zijn deze incidenten zeer zeldzaam", zei Nasser, enkele ogenblikken later toegevend dat ze om de paar maanden plaatsvinden. „de verstandigen onder ons moeten het fanatisme verminderen en de fanatici in bedwang houden." „Wij zijn er trots op en wij danken God dat wij geen fanatisme, sectarisme of scheiding op landelijke schaal hebben", aldus Nasser. „Ik bid tot God dat liefde en broederschap in ons land de overhand krijgen."



Unie-vergadering op Aruba

Protestanten willen eigen Antilliaanse predikanten

Meer bekendheid voor studie bij de jongeren

ORANJESTAD — Uit het verslag van de Unievergadering van de protestantse gemeenten van de Nederlandse Antillen, die eind vorige maand op Aruba werd gehouden, blijkt dat uitvoerig van gedachten is gewisseld over eigen Antilliaanse predikanten. Allerwegen werd de noodzaak ingezien om eigen Antilliaanse predikanten in de gemeenten te krijgen.

Hoewel er in het Caribisch gebied gelegenheid is om met mindere vooropleiding aan een predikantenstudie te beginnen, was de vergadering van oordeel dat een zo volledig mogelijke opleiding met middelbare school als voorbereiding toch zeer gewenst was. Daarna bieden naast Nederland ook de Verenigde Staten en Jamaica geschikte kansen. Onder de jongeren zal de predikantenstudie bekendheid moeten krijgen en ook dit is de taak der gemeente. Voorts werd gesteld, dat het voor de christelijke en openbare scholen van belang zou zijn, indien er enige onderwijzers waren, die de cursus voor godsdienstonderwijs hebben gevolgd. De catechismus op de lagere scholen zijn voor de predikanten een zware belasting, zowel wat tijd als inspanning betreft. In Nederland, waar het godsdienstonderwijs door de gemeenten gesubsidieerd wordt, zijn er meestal aparte godsdienstonderwijzers voor dit werk, die een cursus van het IKOS (Inter Kerkelijk Overleg in Schoolzaken) hebben gevolgd.

Wat de in Nederland studerenden betreft besloot men dit punt naar de gemeenten zelf terug te verwijzen. Deze kunnen trachten de verschillende kerken in de plaatsen waar de studerenden verblijven op te wekken om bijzondere zorg te geven aan hen, die ver van het ouderlijk huis zijn. Een eigen daartoe aangestelde figuur zou heel Nederland moeten bestrijken en toch maar zeer gedeeltelijk alle studerenden wezenlijk kunnen bereiken.

Aaneensluiting

Uitvoerig werd gesproken over een van de belangrijkste punten van de agenda: een discussie over de mogelijkheden van een Antilliaanse Evangelische kerk, die zowel de Unie van protestantse gemeenten als de methodistische kerken, de gereformeerde kerk als de Evangelische Broeder-Gemeenten zou omvatten. Hoewel ook thans al nauwe samenwerking bestaat op Curacao door de Oecumenische Raad en op Aruba door middel van het predikantenconvent, is een nog verder naar elkaar toe groeien ook in de kerkorde een punt, dat voortdurende aandacht moet hebben. Van methodistische en gereformeerde zijde is er zeer veel belangstelling voor deze nauwere aaneensluiting. Van zelfsprekend zal een zo ingrijpend gebeuren niet in een vergadering kunnen worden gerealiseerd, maar dat men onderweg is staat vast.

Voor de predikanten werden ruilbeurten vastgesteld. De Curacaose predikanten zullen vier beurten op Aruba en twee op Bonaire vervullen, de Arubaanse twee op Curacao en een op Bonaire en de predikant van Bonaire een op Aruba en Curacao.

Basketball-ploeg uit VS verslaat selectie Quito

QUITO (UPI) — De selectie-ploeg van de Amerikaanse amateur-basketballbond heeft de selectie van Quito (Chili) verslagen met de score 84-67. Bij de rust leidden de Amerikanen met 50-28. De partij werd bijgewoond door vijfduizend toeschouwers, in het overdekte coliseum van Quito.

—x—

● De Indonesische minister voor wetenschappelijk onderzoek heeft verzekerd dat de raketproeven die aan de zuidkust van Java worden genomen, zuiver en alleen de wetenschap dienen. (ANP)

● Aan de Fifth Avenue in New York wordt een exclusieve bank geopend, die haar aantal klanten tot achthonderd wil beperken, maar hun een ruime persoonlijke service wil verlenen. De minimale inleg is 25.000 dlr. Rente wordt niet uitgekeerd. De naam is Banque Continentale. (RTR)

● Ondanks het slechte weer is in de maand juni het aantal overnachtingen van toeristen in Oostenrijks Tirol en Karintië veel groter geweest dan in dezelfde periode van het vorige jaar. Van de buitenlanders vormen de Westduitsers de grootste groep, gevolgd door de Nederlanders (SDA)

Rijdende huwelijksboot in plaats trouwkoetsje

(Van onze correspondent)

's-GRAVENZANDE. — Deze week loopt er in 's-Gravenzande een echte „huwelijksboot" van stapel. Een boot op wielen wel te verstaan, want een stoeterij uit Den Haag, die zijn trouwkoetsjes vaarwel gaat zeggen, wilde de klanten voortaan per huwelijksbootje gaan bedienen. De carrosseriebouwer Van Trigt uit 's-Gravenzande kreeg enige maanden geleden opdracht om de wagen te bouwen, nadat de kiel van de boot was gelegd. In de enorme werkplaats achter het Marktplein is in alle stilte gewerkt aan de „boot-wagen" en nu is het een ruim voer- of vaartuig geworden, dat plaats biedt aan tweeëntwintig personen, met de plaatsen voor bruid en bruidegom achterin. De boot wordt getrokken door zes paarden en dat betekent dat de koetsier voortaan stuurman zal heten, maar niettemin de leidsels van de paarden in handen zal houden. De stuurman zit daarom ook niet meer op de bok, maar op de voorplecht. De palfreniersplaats is nu achterplecht geworden en daarop tronen nu de tweede stuurman en de marconist, want de boot is uitgerust met een omroepinstallatie. De gehele boot is voorzien van een heteluchtverwarming, zodat zelfs de tweede stuurman en de marconist in de winter geen koude voeten zullen krijgen. Een ritje in de avonduren met dit huweljiksbootje zal al even attractief worden, want de boot is gezellig verlicht.

Beursberichten

AMSTERDAM (ANP) — In een lusteloze markt lagen de meeste internationale waarden er zwakjes bij. Dit door gebrek aan kooporders. Cultures verwaarloosd, scheepvaarten licht verdeeld, staatsfondsen vast. Voor de inschrijving op de Nf 100 miljoen 6 pct obligaties Bank voor Ned. Gemeenten tegen 100 pct bestond een ongekend grote belang-

NEW YORK (RTR) — Op de New Yorkse effectenbeurs konden gisteren hoofdzakelijk fracties aan de koersverbeteringen van eergisteren worden toegevoegd. Nu en dan bleek er meer vraag van institutionele beleggers te bestaan. De kopers reageerden op werkelijke of verhoopte regeringsorders als gevolg van de situatie in Vietnam en op enkele nieuwe bemoedigende winstcijfers en verwachtingen voor het gehele jaar. Bovendien schonk men in Wall Street meer aandacht aan inflatie-mogelijkheden in verband met enkele nieuwe prijsverhogingen. Er werd melding gemaakt van een voorgenomen verhoging van de zwavelzuurprijzen en van een algemene prijsverhoging door een grote fabrikant van werktuigmachines. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1.332, waarvan hoger 666, lager 386 en onveranderd 280. De aandelenomzet beliep 5.160.000 stuks, de obligatieomzet 9.260.000 dollar Het door Dow Jones berekende index voor de koersen van industrieaandelen was 881.96.

BEURS VAN AMSTERDAM

				VD Grinten ..	891
				Indola	61.90
Ned 4¼ '59 ..	90 1/2	Scheveningen	216 3/4	Thom Dr	510
Ned. 3 '47	80 1/4	KNSM	130 1/2	Interunie	188
BNG 4½	90 1/8	V. Ommeren ..	234 1/2	V. Swaay	330
BNG 5¼	95 3/8	Scheepv.	148 1/2	De Vries	118
N. Ant. 4½ '59	93	Robeco	222.00	Berkel Pat ...	238
N. Ant. '60 5 ..	89 3/8	HBU	230	Fokker	240 1/2
NHM	285 1/2	Ngombezi	117 1/2	N Ant '62 4½	89 1/2
Adam Rub ..	106	Brocades	852 1/2	Scholten Fox	500
HVA	136 1/8	Cur. HM	183 3/4	Goldmines	725.00
AKU	454 1/2	Excelsior	155	Bredero Bouw	—
Bergh	241	Heineken	480 1/2	Udenhout	182
Calve	942	Papier	270	Elmar	136 1/2
Gelder	130 1/2	Ketjen	880	Nat. Ned.	614
Hoogovens	504	Overzeegas ...	94.70	Sur. Brouwerij	—
Mueller	338	Rott. Droogd.	240	**ANP Indices**	
Philips	118.10	Stokvis	198	Intern. Conc.	522.1
Unilever	138.90	VMF	152 1/2	Industrie	335.9
Wilton	179 1/2	Zwanenberg ..	180.00	Scheepv.	144.8
Billiton	434	Ant Brouw ..	—	Banken	199.8
Kon. Olie	140.30	Ant. Verf	88	Handel	171.0
KLM	142.00	**Nefo**	100.50	**Algemeen**	371.5

BEURS VAN NEW YORK

				Philips	55
Al Co	68 1/2	Dupont	235	Rep. Steel	41 1/2
Amerade	75 1/4	Western	37 5/8	Reynolds	41 1/4
Am T and T ..	66 1/2	Ford	53 1/2	Royal Dutch ..	39
Anaconda	62 3/8	Gen. Elec.	104 7/8	Sears Robuck	67
Bethlehem	35 3/4	Gen Motors .	97 5/8	Shell Oil	66 1/8
Boeing	79 3/4	IBM	489 1/2	Sperry Rand ..	13 1/2
Brit Am Oil ..	28 1/4	Int. Nickel	86 3/4	Stand Cal	75
Can Pac.	60 3/8	Jones	61	Stand NJ	75
Cat Pil	43 1/2	KLM	42 3/4	Tex Instr.	134 1/8
Chrysler	46 1/8	Monsanto	85 3/4	20th Cen. Fox	27
Col Gas	31 1/2	Nat. Cash	78 7/8	US Steel	48 1/2
Consol. El. Ind.	31 3/8	NY Cen.	54 3/8	Westingh.	52 3/8
Douglas	46	Olin Math. ..	50	Dow Jones ..	881.96

Brandweermannen in-de-dop brachten gisteren een bezoek aan de garage van de Arubaanse spuitgasten. Dit bezoek was een onderdeel van het kamp voor de Pova-jeugd. De jongens wilden bij hun excursie nu wel eens het naadje van de kous weten op blusgebied en inspecteur J. E. de Wijs en de heer A. Nagtegaal van de kinder- en zedenpolitie gaven daaraan graag gevolg. Opperbrandmeester N. A. G. Vermeer voegde de daad bij het woord en demonstreerde de jongelui hoe men de spuit hanteert.

Geen olie uit Indonesie meer naar Zuid Vietnam

Uitvoer naar Hong Kong ook gestopt

DJAKARTA (ANP) — De Indonesische regering heeft donderdag de uitvoer van olie en aardgas naar Zuid-Vietnam verboden met het oog op de gespannen toestand in dat land, „veroorzaakt door de politieke en militaire interventie van de imperialistische Verenigde Staten, en met het oog op de vijandige stappen jegens het bevriende land de democratische republiek Vietnam", zo is officieel in Djakarta bekendgemaakt.

Volgens een verklaring van het ministerie voor olie- en gaswinning zijn de „onverantwoordelijke acties tegen het Zuidvietnamese bevrijdingsfront en tegen de regering van Noord-Vietnam" volledig in strijd met de Indonesische politiek. Het verbod is afgekondigd om een einde te maken aan het gebruik van Indonesische olie en aardgas door de Verenigde Staten tegen bevriende landen.

In Djakarta wordt verwacht, dat het verbod ook zal gelden voor de uitvoer van alle olie en aardgas via Hongkong. Het communistische blad Gelora Indonesia schreef donderdag dat de buitenlandse oliemaatschappijen in Indonesië (Shell-Stanvac en Caltex) via Hongkong olie leveren aan Amerikaanse olie-installaties in Zuid-Vietnam, Singapore en Maleisië.

Volgens het blad vindt 75 pct van alle uitgevoerde Indonesische olie zijn weg daarheen.

ARUBA Agenda

Kantoor Amigoe: Havenstraat 7 tel. 2233. Na kantoorуren tel. 1639/2950.
BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30 Schlagerparade - Alle leeftijden; Rialto: 8.30 The wild and the willing - 18 jaar; San Nicolas: Principal: 8.00 Lilies of the field - 18 jaar; Savaneta: 8.00 Information received - 18 jaar.

Wit Gele Kruis — Oranjestad: Zr Ewalda; Paradera: Zr. Felicitas; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro hospitaal tel. 2200.
Botica's - Oranjestad: Del Pueblo tel. 1253; San Nicolas: San Lucas tel. 5119.

Kabinetsvergadering Lions te Maracaibo

ORANJESTAD — Volgende week zaterdag wordt te Maracaibo de eerste kabinetsvergadering gehouden door de nieuwe gouverneur van de Lions. De Arubaanse delegatie, die deze vergadering bijwoont, zal bestaan uit secretaris Ebby Arends, penningmeester F. D. Schuit en director Adriaan Arends.

Elite in Nederlands door ANV gehuldigd

ORANJESTAD — In Trocadero werden vanmiddag door het Algemeen Nederlands Verbond, afdeling Aruba, drieendertig jongens en meisjes gehuldigd, die bij de eindexamens voor Mulo en HBS voor Nederlandse taal een acht of meer behaalden. ANV-voorzitter F. J. de Vries sprak de geslaagden toe en reikte aan ieder een boekwerk uit.

A. Leest verdient studie-geld terug

SEROE COLORADO — In het kader van het zelfstudie-programma van de Lago heeft Anselmo Leest een bedrag van f. 471,09, zijnde tweederden van zijn studie kosten terug ontvangen. De heer Leest legde met goed gevolg het examen voor televisie af. De afgelopen drie jaar volgde hij deze cursus over televisie bij het RCA-instituut te New York.

"Fighting" Harada waarschijnlijk tegen Mexicaan Medel

MEXICO (UPI) — Er doen geruchten de ronde als zouden de wereldkampioen in het bantamgewicht de Japanner Masahiko „Fighting' Harada en de Mexicaanse kampioen Jose Medel een contract hebben gesloten voor een gevecht. Het gevecht zou in november in Tijuana plaatsvinden.

A. Kuiperi tien jaar bij Kamer Koophandel

ORANJESTAD — Zondag herdenkt de heer A. B. Kuiperi Sr. het feit dat hij tien jaar geleden in dienst trad als secretaris van de Kamer van Koophandel en Nijverheid op Aruba. Sedert augustus 1964 is de heer Kuiperi tevens stemgerechtigd lid van deze Kamer. Voordat de heer Kuiperi in dienst trad van de Kamer van Koophandel was hij werkzaam ten kantore van de Eilandsontvanger.

Dames knock-outtennis in Commandeursbaai

SAVANETA — In de Commandeursbaaiclub te Savaneta wordt op woensdag 25 augustus een begin gemaakt met de open knockout tafeltennis, die door de Aruba Tafel Tennis Association (ATTA) voor de dameskla sse wordt georganiseerd. Tot twintig augustus kunnen deelneemsters zich opgeven bij de heer C. E. Nicolaas, voorzitter van de ATTA. Na deze dames-knockout volgt een open knockout voor heren A en B klasse.

Argo Indians en B. Hawks in het Rif

WILLEMSTAD — Zondagmiddag om drie uur wordt in Rifstadion een vriendschappelijke baseball-wedstrijd gespeeld tussen de AA-kampioen van 1965, Santa Rosa Argo Indians en de Benjamin van de „doble A", Blue Hawks.

Het was de bedoeling dat deze wedstrijd op het SUBT-terrein te Kintjan gespeeld zou worden. Op verzoek van Blue Hawks waren de besturen van SUBT en de Baseballbond overeengekomen het terrein voor dit doel te gebruiken. Tevens zouden dan de mogelijkheid bekeken worden om in de toekomst meerdere baseball-wedstrijden te organiseren op het SUBT-terrein.

Na een terrein-inspectie bleek dat in „rightfield" enige obstakels het wedstrijdspelen onmogelijk maken. De Infield echter beviel uitstekend. Het SUBT-bestuur heeft toegezegd al het mogelijke te doen om het terrein zo spoedig mogelijk „baseball-klaar" te maken.



De Antilliaanse gewichtheffers zijn deze week teruggekeerd uit Suriname, waar zij een demonstratie-wedstrijd hebben gehouden in Paramaribo. Tevoren namen de Antillianen deel aan de Centraalamerikaanse en Caribische Spelen in Brits-Guyana deel, waar zij bijzonder succesvol waren: drie gouden en vier zilveren medaljes. Toen de Antillianen terugkeerden uit Suriname was er niemand op de Dr Albert Plesmanluchthaven om hun te verwelkomen. Foto: in Suriname op het vliegveld van Zanderij. De Antilliaanse gewichtheffer Winston Roosberg houdt de in Demarara gewonnen beker vast.

Korporaal ABEBE dankte leven aan Olymp. medaille

Marathon een groots evenement

(Van onze correspondent)

LONDEN. — Een van de meest fascinerende hoofdstukken in de sport is dat van de olympische marathon en de mannen daarin. En de jongste Olympische Spelen hebben wat dat betreft de traditie niet in de steek gelaten. In 1896, tijdens de eerste spelen van de moderne tijd, kwam Spiridion Louis, die in de overlevering is afgeschilderd als een eenvoudige schaapherder, het marmeren stadion van Athene als een nationale held binnen. En de olympische beweging profiteerde mee van de grote publiciteit die aan zijn overwinning werd gegeven.

In 1904 was de Amerikaan Lorz de winnaar.... Tot iemand kwam vertellen dat hij onderweg een flink stuk had meegereden in een auto.... En in 1908 was de pathetische Dorando Pietri uit Italië aan de beurt om te worden gediskwalificeerd nadat hij het eerst over de meet was gegaan. Meer dood dan levend, was hij op de laatste meters van de oude White City baan in Londen geholpen. In de nederlaag werd hij een held.

In 1920 was de grote Fin Hannes Kolehmainen de winnaar.... En in 1928 El Ouafi uit Frans Noord-Afrika, die bijna drie decennia later werd gevonden in armoede levend en bij niemand bekend. In 1948 was er de tragiek van de Belgische parachutist Etienne Gailly, die als eerste, met een wasbleek gelaat en met trillende benen, het Wembley stadion binnenkwam, maar in de laatste, moeilijke ronde door twee rivalen werd gepaseerd. In 1952 de overwinning van een legendarisch man — de Tjsech Zatopek, die men ook wel als de „menselijke locomotief" placht te betitelen.

Abebe Bikila

En bij deze kleurrijke figuren en die der tussenliggende olympische jaren, schaarde zich Bikila Abebe, de barrevoets gaande jongeling uit het land van de blauwe Nijl.

Abebe, een soldaat in de lijfwacht van keizer Haile Selaissie, bezat niets van de gevestigde roem van een Zatopek of een Kolehmainen. De grote indruk die zijn overwinning maakte, was in de eerste plaats het gevolg van de onbekendheid met zijn verleden. De helft van het romantische om de figuur van Abebe is dat hij voor de atletiekwereld een volkomen onbekende was toen hij naar Rome kwam en die stad als een internationale beroemdheid verliet. Leek het in 1896 (Louis), of in 1908 (Dorando) nog gemakkelijk als aanstaand kampioen praktisch onbekend te zijn, in 1960, met de enorme hoeveelheden beschikbaar statistisch materiaal, leek dat toch wel uitgesloten. De door Abebe verwekte sensatie berust op twee feiten: de marathon is, door zijn aard, nooit geheel omstrengeld door de logica der statistici en dan, wie zou een nog wat geheimzinnig land als Abessinië hebben vereenzelvigd met atletiek?

Zo zijn onbekende verleden, samen met zijn barrevoetsstijl, van Abebe een plotselinge beroemdheid maakte, de nasleep van zijn Romeinse triomf, zette het al aanwezige mistieke tintje dikker aan. Teruggekeerd in de hoofdstad Addis Abeba, werd Abebe een nationaal idool, met toneeltjes die volgens ooggetuigen alleen maar konden worden vergeleken met de dag van 1941, toen Haile Selassie bij de beëindiging van de Italiaanse bezetting naar zijn volk terugkeerde. Korte tijd later werd Abebe bij de rebellen uit de keizerlijke garde geteld, die een mislukte opstand tegen de keizer ondernamen.

Wat voor een soort man is Abebe dan eigenlijk? Naar het uiterlijk is hij een vriendelijk iemand. Zijn gestalte is Afrikaans koninklijk, hij gaat kaarsrecht, draagt een snor en heeft glinsterende tanden. Bij zijn lengte van 1.75 meter en gewicht van 60 kilo, maakt hij een slanke, pezige indruk. Als hij loopt, wordt de grond ritmisch beroerd door zijn slanke benen. Zijn lange, magere armen bewegen zich soepel en laag heen en weer.

Abebe is 28 en hij werd in de **provincie Mout geboren. Hij heeft** op de boerderij gewerkt, maar sedert hij 19 was, was hij in de keizerlijke lijfwacht, een beroepsmilitair, want de lijfwacht is onderdeel van het leger.

Thans is hij een dubbele olympische kampioen dank zij een Zweedse majoor genaamd Onnie Niskanen, een vroegere hardloper en skiër die thans, 50 jaar oud, coach en instructeur in de lichamelijke opvoeding is. Er is in Abessinië een traditie van Scandinavische training en zo was het niets ongewoons dat Niskanen in 1946 instructeur van de keizerlijke garde werd. Abebe heeft sedert 1956 aan hardlopen gedaan en in de jaren daarna heeft Niskanen hem van een wat rauwe loper — met veel talent — gekneed tot een atleet van wereldklasse.

Niet verbaasd

Niskanen was misschien de enige man ter wereld die zich niet verbaasde over Abebes triomfen in Rome en Tokio. De aanval op de gouden medaille was zorgvuldig voorbereid en twee dingen vertelden Niskanen dat de kans erin zat: dat wat hij met zijn ervaren ogen zag en dat wat zijn stopwatch registreerde.

Nadat hij een kaart van de Romeinse marathon — en later werd dat weer gedaan met het traject in Tokio — had bestudeerd, legde Niskanen een soortgelijk parcours in Abessinië uit. Om aan de veilige kant te zijn, deed hij een extra kilometer bij de traditionele ruim 42 kilometer die hij had uitgezet. Aan de rand van een meer, op een hoogte van 1.800 meter en op marathonafstand van de hoofdstad, werd een trainingskamp ingericht.

Ruwe natuur

In dit ruwe brok natuur, werd de ruw-gehouwen Abebe tot een olympisch kampioen geslepen. Niskanen liet zelfs een suna bouwen, opdat zijn ijverige Afrikaanse pupillen tot en met van zijn ervaringen zouden kunnen profiteren. Een schema werd gevolgd, dat van dag tot dag zorgvuldig was uitgeknobbeld. Een official van de Ethiopische sportbond vertelde dat Abebe in 1959 een marathon in 2 uur 36 minuten liep, eind juli 1959, toen de laatste faze van zijn olympische training begon, maakte hij een tijd van 2 uur 21 minuten 23 seconden.

Kort voor zijn vertrek naar Italië, liep Abebe 32 kilometer in 1.42.36 en Niskanen heeft later verteld dat hij Abebe in hetzelfde tempo had kunnen laten doorgaan over de volle marathonafstand. Abebe zou een tijd hebben gemaakt ongeveer gelijk aan de 2.15.17 van de Rus Popov, de snelste marathontijd die ooit was genoteerd. Maar de Zweed was iemand die zijn tijd kon afwachten en hij liet zijn man afstoppen. Eindelijk dan de grote wedstrijd. Tijdens de training had Abebe zowel geschoeid als barrevoets gelopen.

Vaak, doch niet altijd droeg hij schoeisel voor bescherming tegen de scherpe stenen op het open terrein, doch op gebaande wegen deed hij het meestal zonder. Uit experimenten bleek in elk geval dat hij op de wegen om Rome barrevoets sneller zou zijn en Abebe zelf bekende dat hij zich zo meer op zijn gemak voelde. Dus op blote voeten de olympische marathon in.

Het toneel in Rome was er een voor historische daden en na 20 kilometer begonnen Bikila Abebe en Abdesselem Rhadi die voor hun rekening te nemen. Halverwege de wedstrijd namen zij de kop: twee nogal geheimzinnige soldaten, de onbekende Abessiniër en de Marokkaan met zijn met scherpe lijnen getrokken gelaat die, toen hij eerder dat jaar het internationale veldloopkampioenschap had gewonnen, niet in staat was de pers zijn geboortedag te noemen.

Ruim 20 kilometer was dit tweetal samen, alleen bedreigd door de Nieuwzeelander Barry Magee. Na 20, 25, 30, 35 en 37 kilometer werden voor het tweetal gelijke tijden genoteerd. Minder dan een kilometer restte en nog waren zij samen. Een mislukte poging van Rhadi om weg te komen en daarna sloeg de Abessiniër zijn slag.

Glimlach

Even werd hij bedreigd door een slingerende scooter, maar hij liep de laatste meters lichtvoetig, een halve glimlach op zijn bezweet gelaat, de vuilgeworden bruine voeten nog steeds ritmisch het beton roffelend. Abebe had de snelste marathon uit de geschiedenis — 2.15.16.2 — gelopen en hij wuifde de helpers en dekendragers weg. Hij voelde zich prima, zei hij, en meende dat hij het nog veel langer had kunnen volhouden.

In Addis Abeba maakte men zich op om te feesten. Hoewel de sport buiten de politiek zou moeten blijven, nam men er graag nota van dat de Romeinse zege van Abebe kwam bij het zilveren jubileum van de verovering van zijn land door Mussolini. De route van het vliegveld naar de stad was omlijnd door een half miljoen mensen. Gelijk 52 jaar eerder een lied was gecomponeerd om de lof van Dorando te bezingen, zongen de Abessiniërs nu een speciaal lied toen hun held met confetti en rozenblaadjes betrooid, staande in een witte, open vrachtauto langs reed, voorafgegaan door een twee jaar oude leeuw — het symbool van de natie en levend embleem van de keizerlijke garde.

Korporaal

De volgende weken waren een aaneenschakeling van feesten. Haile Selassie decoreerde de nationale held met de ster van Ethiopië. Buitenlandse diplomaten kwamen handjes geven. Na negen jaar gewoon soldaat te zijn geweest, werd Abebe korporaal.

Thuis, baarde zijn vrouw hem zijn eerste zoon, Gereimo. Geruchten over geschenken en geld, over een huis waarvoor geen huur werd gevraagd, deden de verdedigers van het ware amateurisme bezorgd kijken. Abebe liet de deining rustig over zich heentrekken. Op 2 november, de 30ste verjaardag van Selassies kroning, was het leven voor de soldaat-atleet bijzonder plezierig.

Maar op 14 december 1960 brak het nationalisme dat zijn medeleden van de keizerlijke wacht voor Abebe in vuur-en-vlam had gezet, op andere wijze baan. Een deel van de wacht kwam in opstand. Daardoor werd Abebe in zekere zin een aanvaller van de man die hem pas had geëerd en die beschermheer was van de bond die hem had uitgezonden naar Rome. Toen eindelijk werd bevestigd dat Abebe een slachtoffer van de omstandigheden was geweest en weer in genade was aangenomen schreef een krant cynisch: „Abebe dankt zijn leven aan een gouden medaille".

PONCE verslaat matig Seiberling

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Gisteravond werd de uitgestelde semi-finale baseballwedstrijd tussen Ponce en Seiberling in het kader van het Koningin Juliana-toernooi in het Rifstadion onder grote publieke belangstelling gespeeld. Seiberling, de ploeg van manager Willems, welke onlangs in poule A ongeslagen kampioen is geworden, werd door de pupillen van manager Norman Jansen op vrij gemakkelijke wijze met 9-2 verslagen. Seiberling is uitgeschakeld voor verdere deelname aan het toernooi. Geholpen door enkele blunders van de infield van Seiberling, kon Ponce in de eerste- en tweede inning een 5-0 voorsprong nemen en was de wedstrijd voor een groot deel reeds in het voordeel voor de „boys" van Cherasile beslist.

Zondagmorgen Ponce tegen C.C. Lions

Zonder gebruik te maken van zijn beste slagmannen, Campagnard en Everts, stevende Ponce op de overwinning af. En doordat de batters van Seiberling geen antwoord hadden op het machtige werpen van Humphrey Moesker, ging Seiberling met een gevoelige nederlaag weer huiswaarts. In totaal scoorde Ponce acht hits. De ploeg beging vier „errors". Seiberling had zes hits en maakte vijf veldfouten. De beste batter bij Ponce was Wilfrido Rafael met drie hits in vier slagbeurten, waaronder een homerun en bij Seiberling streek „Chiquitin" Gregorius met de eer met drie hits, vier keer aan bat.

Voorsprong Ponce

Nadat in de eerste inning werper Moesker korte metten had gemaakt met de batters van Seiberling: Velder, Lamoen en Wawoe, nam Ponce in zijn slagbeurt een 2—0 voorsprong. Cleander, die op een „error" van shortstop Willems het tweede honk had bereikt, liep binnen op een „two-base-hit" van George Maduro (1—0). Rafael kreeg vier wijd en Gilbert Trinidad zorgde met een hit ervoor dat Maduro binnenliep (2—0). Werper Moesker boekte in de tweede innning achter elkaar drie strike-outs. Willems, Osepa en Hansen werd de dupe van de „fast balls".

Ponce daarentegen voegde drie runs aan het totaal toe. Daal scoorde vanaf het eerste honk op een wilde gooi van werper Gregorius. Chiquitin wilde namelijk, na een „sacrifice bunt" van Moesker, de bal naar het eerste honk lanceren. Het „ronde ding" zeilde over het hoofd van Scotty Alberto en belandde in rightfield. Oleander kreeg ook het „safeteken" van umpire Donny Trinidad, op een „error' van shortstop Willems. Nadat Maduro strike-out was gegaan, zond Rafael zijn twee collega's over de thuisplaat met een double in centerfield (5—0).

Eerste hit

Met twee outs in de derde inning, gaf eindelijk werper Moesker een hit weg. En deze kwam op naam van Gilbert Lamoen, die met een „Texas single" scoorde. Het deerde weinig, aangezien Lamoen die het tweede trachtte te „stelen" een gemakkelijke prooi werd voor Trinidad. In de vierde inning bleef Ponce runs verzamelen. Met Albert Lamoen (er waren twee Lamoens), één bij Seiberling (Gilbert) en één bij Ponce (Albert) op het tweede honk, bewees de „reus" Wilfrido Rafael zijn batters-kunnen, toen hij een „fast ball" van Chiquitin heel diep in leftfield ranselde voor een homerun (8—0). Eerder (in de derde inning) had Erwin Seferina de stand op 6—0 gebracht voor Ponce.

Gregorius werd vervangen door Scotty Alberto, die als eerste honkman fungeerde. Chiquitin ging „first base" spelen. Een prachtige kans op tenminste één run kreeg Seiberling in de vijfde inning, toen met één out en twee lopers op de honken, Velder strike-out ging. Trinidad beroofde Gilbert Lamoen een hit, toen deze tweede honkman van Ponce met een „backhand-catch" een linedrive van Lamoen verschalkte. Seiberling verbrijzelde eindelijk het nulletje op het scorebord in de zesde inning op de meest merkwaardige manier. Met Chiquitin op het derde en Willems op het tweede honk, ging batter Osepa strike-out. Doch achtervanger Clovis Williams van Ponce liet de bal schieten, zodat Osepa met een sprint veilig het eerste honk bereikte en Chiquitin huiswaarts kon lopen (1—8).

Hansen strike-out

Hansen, die de kans kreeg om nog één van zijn collegas over de thuisplaat te sturen, ging weer strike-out; de dertiende van Moesker. Ook in de zesde inning zag Ponce kans een run te scoren. Deze kwam op naam van Maduro, die binnenliep op een „error" van Velder (9—1). In de achtste inning bracht Wawoe de stand voor Seiberling op 2—9. Deze achtervanger van Seiberling zag kans het eerste honk te bereiken op een „fielders choice". Vervolgens stal hij het tweede honk en liep door naar het derde op een verkeerde gooi van achtervanger Williams en hij kwam thuis op een single van Rigobert Willems. In de stand kwam geen verandering meer en Ponce won op vrij gemakkelijke wijze deze ontmoeting.

Winnaar was Humphrey Moeskes, die zestien strike-outs liet noteren en de verliezer was Chiquitin Gregorius.

Het scoreverloop zag er als volgt uit:

Seiberling ...	0	0	0	0	0	1	0	1	0	— 2
Ponce	2	3	1	2	0	1	0	0	-	— 9

Zondagmorgen ontmoet Ponce de leeuwen van Cas Corá.

Dan Sherry record verbeterd

BLACKPOOL (ANP) — Tijdens de Engelse zwemkampioenschappen, die in Blackpool worden gehouden, is donderdag voor de tweede maal binnen een paar dagen een wereldrecord verbeterd. De Canadees Dan Sherry zwom de 110 yards vlinderslag in 58,1 seconden, waarmee hij 0,9 sec sneller was dan de Australiër Kevin Berry, die op 12 januari in Sydney tot 59 sec kwam. Het wereldrecord op de honderd meter vlinderslag heren is met 57 sec in handen van de Argentijn Luis Nicolao.

Baseball-uitslagen

NEW YORK (UPI) — De uitslagen van de gisteren in de Verenigde Staten gespeelde baseballwedstrijden in het kader van de grote Amerikaanse liga's, luiden: **American League.** Minnesota — New York 8-2; Detroit — Kansas City 11-1; Baltimore — Boston 5-3; Los Angeles — Cleveland 5-1. **National League:** St. Louis — Milwaukee 5-4 (dertien innings); San Francisco — Pittsburgh 4-3; Pittsburgh — San Francisco 5-2; Philadelphia — Houston 7-3.

Nieuw record op vrije slag

TOLEDO (ANP) — Tijdens de Amerikaanse zwemkampioenschappen die in Toledo (Ohio) gehouden worden, heeft Patty Caretto haar eigen wereldrecord op de vijftienhonderd meter vrije slag dames verbeterd en gebracht op 18 minuten en 23.7 seconden. De Amerikaanse zwemster was daarmee 6,8 sec sneller dan een jaar geleden, toen zij in Los Altos tot 18.30,5 kwam.

River Plate tegen Real in Caracas

CARACAS (UPI). — River Plate v.n Argentinië zal uitkomen tegen Real Madrid in het internationaal voetbaltoernooi, dat 25 augustus te Caracas wordt gehouden. Dit is meegedeeld door een woordvoerder van de Venezolaanse club La Salle, onder welker auspiciën het toernooi wordt gehouden. Real Madrid en River Plate speelden zondag in Buenos Aires gelijk (0—0).

Amerikaans herstel op atletiekgebied tegen machteloze Duitsers

Billy Mills toont kunnen op 10.000 m.

AUGSBURG (ANP). — De Amerikaanse atleten hebben bij hun worsteling op Europese bodem, na de nederlaag tegen de Russen en de zege tegen de Polen, nog eenmaal hun grote kracht getoond tegen West-Duitsland. Met 142 tegen 91 punten werd het voor de Duitsers een onverwachte hoge nederlaag en het was kenmerkend voor de kracht van de Amerikanen in deze tweedaagse wedstrijd dat er in totaal maar vijf nummers door de Duitsers werden gewonnen.

Onbetwist hoogtepunt van deze landenontmoeting was zonder twijfel het nieuwe Amerikaanse record op de tienduizend meter van de Indiaan Billy Mills, die in Tokio tijdens de Olympische Spelen voor een ongekend hoogtepunt zorgde en nu in Augsburg het bewijs leverde, dat hij het ook zonder een fenomeen als treinloper Ron Clarke kan. Zijn tijd van 28 min. 17,6 sec. betekende achter het wereldrecord van de Australiër (29.37,6) de tweede beste wereldprestatie ooit op deze afstand gelopen.

Macht op lange afstand

Voor Gabriel Korobkov, die na de nederlagen van de Amerikanen vooral op de lange afstanden tijdens de wedstrijd tegen de Russen opmerkte, dat de kracht van de yankees op de lange afstand slechts een korte interruptie was geweest, moet het ongetwijfeld een verrassing zijn geweest, dat Billy Mills, die in de ontmoeting in Kiev tegen de Russen op de tribune zat, omdat een ernstige verkoudheid hem belette deel te nemen, toch echt wel kan hardlopen. In een magnifieke stijl met een korte rukkende armbeweging loste hij de Duitser Lutz Philipp, die tot dat moment gelijke tred had gehouden, tussen de zesde en de zevende kilometer en het was verbluffend te zien hoe Mills die de eerste duizend meter in 2.46,— had afgelopen de op één na laatste duizend meter nog in 2.48,— aflegde.

Die beslissende slotaanval was er ook van steeplechaser George Young toen hij in de laatste ronde de Duitser Manfred Letzerich geen schijn van kans gaf. Een hele grote atleet wordt zonder twijfel de vijftienhonderd meter loper Jimmy Ryun. Deze negentienjarige jongen zal in de toekomst zonder twijfel de atletiekenthousiasten nog andere tijden voor de neus toveren. Hij kan elk tempo volgen met aan het slot en spurt die aan het onmenselijke grenst. Het ging niet zo snel op de vijftienhonderd meter tegen de Duitsers, maar om er in een race waarbij 3.41,6 wordt gelopen de laatste driehonderd meter in 37,8 sec. af te leggen, was duidelijk krachtsvertoon.

Spannendste race

Sterk was ook de vierhonderd meter horden, waarin zowel Ron Whitney als Rex Cawley de tijd van 50,2 sec. lieten afdrukken, terwijl Adolph Plummer met 20,8 sec. over tweehonderd meter duidelijk de beste sprinter was en nog eens aantoonde dat West-Duitsland eigenlijk geen sprinters van klasse meer heeft. De zonder twijfel spannendste race was die op de vier maal vierhonderd meter, door de Amerikanen met een neuslengte gewonnen en waarbij beide ploegen met 3.04,8 de snelste tijd van dit seizoen noteerden.



Toos Beumer (rechts), Nederlands kampioene 100 meter vrije slag dames, wordt gefeliciteerd door Winnie van Weerdenburg (5).

Australische bond houdt aan straf van zwemsters vast

SYDNEY (ANP) — Er is geen soelaas voor de Australische zwemsters, die wegens wangedrag tijdens de Olympische Spelen in Tokio, door de bond jarenlang van officiële wedstrijden worden geweerd.

Tijdens de jaarvergadering van de Australische zwembond bleven de straffen — ondanks vele protesten — die aan de Olympische kampioen Dawn Fraser, Linda McGill, Marlene Dayman en Nancy Duncan zijn opgelegd, gehandhaafd. Wel wilde men de zwemsters nog in de gelegenheid stellen een persoonlijk verzoek om strafvermindering in te dienen. De bond zou de zaak dan nogmaals aan een onderzoek onderwerpen.

Boca Juniors ten onder tegen Real

BUENOS AIRES (ANP) — Real Madrid, de vijfvoudige winnaar van het toernooi om de Europese beker en over enkele weken tegenstander van Feijenoord, maakt als voorbereiding op het nieuwe seizoen een toernee door enkele Zuidamerikaanse landen. Donderdag speelde Real zijn eerste wedstrijd. In Buenos Aires zegevierden de Spanjaarden met 3-1 over de Boca Juniors. Veteraan Ferenc Puskas scoorde tweemaal terwijl Grosso het derde Spaanse doelpunt voor zijn rekening nam. Bij de rust stond Real Madrid met 1-0 voor.

Bij Nederlandse baankampioenschappen

Geen „dubbel" voor Groen en Oudkerk

Reserve op Antillen

AMSTERDAM (ANP) — Jaap Oudkerk en Tiemen Groen zijn er op de laatste dag van de Nederlandse baankampioenschappen niet in geslaagd een „dubbel" te verwezenlijken. Beiden hadden een kans: Oudkerk, reeds kampioen bij de profstayers op de achtervolging, Groen, gedoodverfd favoriet voor en donderdagavond ook inderdaad onbedreigd winnaar van de amateur-achtervolging, op de tijdrit over één km met staande start.

De plannen van Jaap Oudkerk werden gedwarsboomd door een sterk rijdende Henk Nijdam en Tiemen Groen's tijd op de kilometer werd zowaar overtroffen door Charles Ruikers, vorige week reeds tweede op de sprint achter Jan Janssen. De zestienduizend toeschouwers in het Olympisch Stadion zagen voorts Joop Captein op fraaie wijze zijn titel bij de profs sprinters prolongeren en waren ten slotte getuigen van een enerverende wedstrijd over een uur voor amateurstayers, waarin gangmaker Cor Pelser zijn pupil Edword Kroon de Nederlandse titel leidde.

De uitslagen luiden: een uur voor amateurstayers: 1. Edward Kroon (Den Haag) achter Pelser; 2. Theo Nikkessen (Siebengewald) achter Stakenburg; 3. Gerard Koel (Amsterdam) achter De Graaf; achtervolging amateurs: 1. Tiemen Groen (Follega); 2. Gerrie Bruin (Andijk); sprint voor profs: 1. Joop Captein (UVO); 2. Aad de Graaf (R'dam); achtervolging voor profs: 1. Henk Nijdam (Zundert); 2. Jaap Oudkerk.

Na ruzie over voetbal

Zoon doodt zijn vader

BUENOS AIRES (AFP) — In het dorpje San Lorenzo, vierhonderd kilometer ten noorden van Buenos Aires, heeft een zoon zijn vader doodgeschoten na een woordenwisseling over een voetbalwedstrijd. De vader was een vurig supporter van de voetbalclub waarin zijn zoon speelde, en aanwie hij zijn slechte spel verweet na een verloren wedstrijd.

De jongen greep een geweer, schoot zijn vader dood, trok hem zijn beste pak aan en begroef hem in een deken, dicht bij het ouderlijk huis. Daarna ging hij dansen. Maar hij werd diezelfde avond nog gearresteerd omdat vrienden van zijn vader, verwonderd over de plotselinge verdwijning, de politie hadden gewaarschuwd die de zaak tot opheldering bracht.

Duitse atleten naar Venezuela

CARACAS (UPI) — Voor het eerst in de historie vinden in Venezuela atletiekwedstrijden plaats tussen Venezuela en West-Duitsland. De regering van de bondsrepubliek heeft de Duitse atletiekbond financieel gesteund om een Zuidamerikaanse reis mogelijk te maken. Ook in andere landen komen de Duitsers uit in wedstrijden. De Duitse ploeg bestaat uit elf atleten.

Pele bezorgt zijn club weer zege: 2-1 tegen River Plate

BUENOS AIRES (UPI) — Santos (Brazilië) heeft gisteravond de Argentijnse voetbalclub River Plate verslagen met 2-1. De Argentijn Sarnari opende in de zevende minuut de score. Pele maakte twee minuten later gelijk. In de 21ste minuut van de eerste helft bracht Pele zijn ploeg de overwinning. De Argentijn Coerezza leidde de wedstrijd.

Dief leider van sportvereniging

WILLEMSTAD — In verband met berichten dat een bewaker een groot aantal nieuwe baseball-handschoenen zou hebben ontvreemd uit een loods aan de Brionwerf, werd een onderzoek ingesteld. Gistermiddag werd geconstateerd, dat te Koraal Specht twee complete teams bezig waren met een baseball-wedstrijd. Deze oefenwedstrijd werd op last van de recherche gestaakt. Het bleek dat de spelers nieuwe baseball-handschoenen hadden. Zestien ervan werden in beslag genomen. Zij hadden dezelfde merken als die welke gestolen waren uit de loods. Het verder onderzoek bracht aan het licht dat de bewaker een baseball-vereniging had opgericht, dezelfde die aan het oefenen was. Bij de bewaker thuis werden nog vier handschoenen aangetroffen en een vrij grote partij andere goederen, vermoedelijk eveneens afkomstig van diefstal. De bewaker werd ingesloten.



Koning Boudewijn der Belgen en koningin Fabiola tijdens een roeitochtje met enige vrienden. Het koningspaar is met vakantie in Spanje.

Tarieven voor scheepsvrachten

Onenigheid tussen VS en Europa over publicatie

WASHINGTON (RTR) — De voorzitter van de Amerikaanse federale commissie voor de scheepvaart, admiraal John Harllee, heeft zich donderdag gekeerd tegen de Europese beschuldiging dat de publicatie van de gegevens over de scheepvrachttarieven in de Verenigde Staten een schending is van een overeenkomst tot geheimhouding. De beschuldiging gold de bekendmaking van afgelopen dinsdag van een voor het Amerikaanse congres afgelegde verklaring waarin werd beweerd dat de vrachttarieven van de Europese scheepvaartlanden discriminerend zijn voor de Amerikaanse export.

Volgens admiraal Harllee is het verwijt van de commissie van Europese reders dat met deze bekendmaking een overeenkomst tot geheimhouding is geschonden „feitelijk onbillijk en ongerechtvaardigd". De oorspronkelijke afspraak was dat Amerika de andere landen die bij de kwestie zijn betrokken de gelegenheid zou geven het vraagstuk te bespreken. Na het verstrijken van zes weken was het duidelijk dat er geen reden bestond voor een verder aanhouden van de publikatie der omstreden gegevens, aldus admiraal Harllee.

Volgens hem lijkt het erop dat de regeringen van de Europese landen, welke bij het geschil zijn betrokken afschriften van Amerikaanse documenten en verklaringen voor het congres hebben verstrekt aan de commissie van Europese reders. Hij noemde deze commissie een groep zonder enige officiële status. Het ziet er dan ook naar uit dat de betrokken regeringen de kwestie in de openbaarheid hebben gebracht vóór de Amerikaanse regering er enige bekendheid aan had gegeven, zo meende Harllee. Kennelijk zijn de Europese reders van mening dat zij wel recht kunnen doen gelden op de gegevens maar het publiek in het algemeen niet.

Het past de Europese reders slecht de Verenigde Staten te beschuldigen van schending van de overeenkomst over uitwisseling van informatie terwijl zij zelf in het bezit zijn van deze informatie die als vertrouwelijk wordt beschouwd. Aldus admiraal Harllee.

KORT NIEUWS

● De meer dan honderd Indonesische ministers krijgen nieuwe epauletten van zuiver goud, meldt het Djakartaanse dagblad „Gelora Indonesia". Zij krijgen ook een pet met een embleem van hetzelfde edele metaal. (ANP)

● De Amerikaanse Senaat heeft de benoeming goedgekeurd van Thurgood Marshall, een neger, tot advocaat-generaal. Marshall is advocaat geweest voor de Nationale Vereniging voor de Vooruitgang van Kleurlingen en was daarna rechter in de stad New York. (RTR)

● De Amerikaanse Senaat heeft woensdag een wetsontwerp goedgekeurd ter verhoging van de soldij voor de militairen, die een aanvullend krediet van meer dan een miljard dollar vergt. (AFP)

● Rechter Albert P. Gallinghouse van Orleans Parish in de Amerikaanse staat Louisiana heeft een federale rechtbank in New Orleans verzocht de tenuitvoerlegging van de nieuwe wet tot bescherming van het negerkiesrecht te verbieden. Het was voor het eerst dat iemand de grondwettigheid van de wet betwistte. (RTR)

● Bij de Italiaanse plaats Sarde de Salto di Quirra is in het kader van het wetenschappelijke programma van de Europese organisatie voor ruimteonderzoek ESRO een raket gelanceerd voor onderzoek van de ultraviolette sterrestraling. (AFP)

● De Duitse schrijver Arnold Krieger is op 60-jarige leeftijd in een ziekenhuis in Frankfort overleden. Zijn romans bereikten miljoenen oplagen. In 1959 stichtte hij een „wereldbond voor vrije mensen". (DPA)

● De Belgische regering heeft besloten de stad-staat Singapore te erkennen, zo is in Brussel officieel meegedeeld. (AFP)

● Te Padang, op west-Sumatra, hebben duizenden mensen een betoging gehouden voor het gouverneursgebouw uit protest tegen de hoge kosten van levensonderhoud, zo meldde het Indonesische persbureau Antara. De demonstratie was volgens Antara ook gericht tegen de Amerikaanse politiek in Vietnam. In Djakarta werd een soortgelijke betoging gehouden door leden van een vrouwenorganisatie. (RTR)

● De Amerikaanse jazzpianist Reedy Slack, die in de jaren veertig veel „boogie woogie"-muziek populair maakte, is op 55-jarige leeftijd in Hollywood overleden. Hij heeft ondermeer gespeeld in het orkest van Jimmy Dorsey. (RTR)

● Bij een lawine die terechtkwam op een berghut bij de Chileense plaats Farellones, zijn dezer dagen ten minste vijf skiërs om het leven gekomen. (RTR)

● De Nieuwzeelandse mevrouw Shirley Ann Lawson, die twee weken geleden het leven heeft geschonken aan een vijfling, is weer naar haar woning teruggekeerd. De vijfling, die het goed maakt, zal nog vijf tot zes weken in het ziekenhuis blijven. In die tijd wil men pogen verpleegsters- en huishoudelijke hulp voor het gezin-Lawson te verkrijgen. (RTR)

● Bij het eiland Gocam in de Stille Zuidzee ligt reeds meer dan een jaar een Sovjet-Russisch schip, dat de Amerikaanse bommenwerpers waarneemt die daar op weg naar Noord-Vietnam een tussenlanding maken, zo heeft een woordvoerder van het hoofdkwartier van de Amerikaanse strijdkrachten in de Stille Oceaan gezegd. Het schip „heeft voor de piloten bij de uitvoering van hun bombardementen nog geen enkele moeilijkheid opgeleverd", zei hij. (AFP)

Een hevige gloed, afkomstig van het pand van V. en D. in de Tilburgse Heuvelstraat zette in de nacht van maandag op dinsdag de omgeving van het brandende pand in een bijna helder daglicht. Er werd voor ongeveer twintig miljoen gulden Ned. aan schade aangericht.

Nederland in staat kernschip te bouwen

DEN HAAG (ANP) — „Het is technisch zeker mogelijk op grond van het tot nu toe verrichte werk in Nederland een nucleair schip te bouwen". Aldus luidt het verslag over de werkzaamheden van de stichting Reactor Centrum Nederland over het jaar 1964. Een dergelijk schip zou onder de huidige omstandigheden echter nog niet rendabel te exploiteren zijn. De ervaring verkregen bij de bouw en het bedrijf van een scheepsreactor wordt van grote waarde voor de Nederlandse industrie geacht.

Wanneer de Koninklijke Marine een aantal schepen met kernaandrijving wil laten bouwen, zou dit van grote waarde voor de nationale economie zijn, zo gaat het verslag verder. De wenselijkheid van het laten bouwen van één, zo mogelijk twee onderzeeboten met kernaandrijving werd geuit in de defensienota 1964.

Russische delegatie kwam in Noord-Korea

MOSKOU (RTR) — In Pyongjang, de hoofdstad van Noord-Korea, is gisteren een Sovjetrussische delegatie aangekomen. Zij staat onder leiding van de vroegere chef van de geheime politie, thans lid van het presidium, Alexander Sjelepin. Volgens de „Pravda" staat het Russische bezoek in verband met de feestelijkheden ter gelegenheid van het feit dat het twintig jaar geleden is dat Korea van de Japanse overheersing werd bevrijd.

Weer incident aan grens Syrië-Israel

Afwijkende versies over voorgevallene

TEL AVIV (RTR) — Bij de plek waar de Jordaan in het meer van Galilea stroomt, hebben Syrische en Israëlische troepen elkaar beschoten.

Volgens een woordvoerder van het Israëlische leger brak het gevecht uit toen Syriërs met machinegeweren en tankkanonnen begonnen te schieten op een Israëlische tractor, waarmee aan de Israëlische zijde van de Jordaan ten noordoosten van het dorp Almagor geploegd werd. De Israëliërs hadden het vuur beantwoord. Israël heeft inmiddels bij de gemengde bestandscommissie een klacht ingediend over het optreden van de Syriërs.

Andere versie

In Damascus werd een andere lezing van het incident gegeven. Israëlische tractors waren de gedemilitariseerde zonde binnengedrongen toen met plogen begonnen werd onder dekking van tanks. Via waarnemers van de VN had men de Israëliërs laten weten dat zij terug moesten trekken. In plaats daarvan had de vijand het vuur geopend op Arabische boerenarbeiders, die werkten aan het „omleidingsproject" (het Syrische project voor de omleiding van Jordaan-water) en op Syrische versterkingen aan de grens. Syrische troepen hadden toen teruggeschoten. Daarna waren waarnemers van de VN tussenbeide gekomen. De Israëliërs hadden zich echter niets hiervan aangetrokken en waren blijven schieten met tanks en veldartillerie. Dit vuur was beantwoord door Syrische veldartillerie en tanks.

Advies Thant over geruchten inzake Hammarskjoelds dood

KOPENHAGEN (RTR) — O Thant, de secretaris-generaal van de VN, heeft de broer van Dag Hammarskjoeld aangeraden zich niets aan te trekken van de geruchten over de dood van de vorige secretaris-generaal van de VN, zo is woensdagavond in Kopenhagen vernomen. Sten Hammarskjoeld heeft aangekondigd, dat hij een aanklacht zal indienen tegen een Zweedse krant waarin vorige week werd beweerd dat Dag Hammarskjoeld zelfmoord zou hebben gepleegd.

Hij zei woensdagavond van Oe Thant een brief ontvangen te hebben, ingesloten in een brief van de vice-secretaris-generaal, Ralph Bunche, die hem evenens aanraadde bedaard te blijven tegenover de geruchten. Dag Hammarskjoeld stierf bij een vliegtuigongeluk in september 1961 in wat toen nog Noord-Rhodesië was. Sten Hammarskjoeld brengt momenteel een bezoek aan Kopenhagen.

Zwitsers nuttigen teveel sterke drank

BERN (RTR) — De Zwitsers hebben woensdag van hun regering te horen gekregen dat zij teveel drinken en dat de prijzen voor whisky omhoog zullen gaan om de consumptie te verminderen. De Zwitserse regering heeft een alcohol-monopolie. De prijzen voor sterke drank zullen met vijftien procent worden verhoogd. Het gebruik van sterke drank is in Zwitserland verdubbeld sinds de tijd voor de tweede wereldoorlog en bedraagt nu 4,5 liter per persoon per jaar.

Nederland erkent staat Singapore

DEN HAAG (ANP) — De Nederlandse regering heeft besloten Singapore als onafhankelijke en soevereine staat te erkennen.

Bella's volksmilitie gaat verdwijnen

ALGIERS (AFP) — De uit voormalige verzetsstrijders bestaande Algerijnse volksmilitie, door ex-president Ben Bella gevormd als tegenhanger van het leger, gaat verdwijnen, zo is uit goed ingelichte bron vernomen. Zij omvat ongeveer dertigduizend burgers, wier officiële parool was de contra-revolutie te bestrijden. Sinds de val van Ben Bella staat de militie op non-actief.

Hernieuwd overleg over Berlijns pasjesakkoord

Regering te Bonn houdt been stijf

(Van onze correspondent Jan Bouwer)

BERLIJN. — Deze week zijn in het Oostberlijnse „Haus der Ministeriën" besprekingen voortgezet tussen de Westberlijnse senaatsraad Korber en de Oostberlijnse staatssecretaris Kohl over een nieuw pasjes-akkoord dat Westberlijners in de gelegenheid moet stellen hun familieleden in Oost-Berlijn te bezoeken. Het overleg betreft vier bezoekerperioden: herfst, Kerstmis en Nieuwjaar, Pasen en Pinksteren.

Het eerste gesprek had op 21 juni plaats. Het duurde maar enkele minuten omdat Kohl van Korber een „volmacht tot onderhandelen" van de burgemeester van Berlijn verlangde. Korber, die namens de regering in Bonn en niet namens burgemeester Brandt onderhandelt, liep niet in de val en verklaarde door het akkoord met Kohls overleden voorganger Wendt wel voldoende te zijn gelegitimeerd, waarop Kohl het gebouw van de Westberlijnse senaat verliet. Korber kwam niet eens tot het indienen van zijn voorstel om het oude akkoord gewoon te verlengen.

„Steenhard"

Het is zeker, dat de Oostduitsers daarop niet zullen ingaan. Zij willen, dat de Berlijnse senaat (regeling) een „goodwill-verklaring" verlangen, waarin o.m. staat dat er in West-Berlijn geen zittingen van de Westduitse bondsdag meer zullen plaats hebben. Een dergelijke verklaring is uitgesloten. In Bonn en Berlijn wil men „steenhard" blijven. Men speculeert er op, dat de Oostduitse dictator Walter Ulbricht het pasjes-akkoord dringend nodig heeft om stoom af te blazen.

F.B.I. BESCHERMT EX-GANGSTER

RIO DE JANEIRO (RTR). — De Braziliaanse politie heeft van de Amerikaanse federale recherche, de FBI, een verzoek gekregen, om de veiligheid te verzekeren van de gewezen gangster George Browne die politiespion is geworden.

Browne is de auteur van een politiereportage onder de titel „Vervlogen jaren". Al twee jaar lang is deze serie een bestseller in de Verenigde Staten. Browne was vroeger een vakbondsleider die contacten had gezocht met de Maffia. Hij gaat prat op een meesterstuk van chantage. in 1940 uitgehaald ten koste van de filmproducers in Hollywood. Hij wist een nationale staking door te drijven van de operateurs in de bioscoopzalen, waardoor de producers gedwongen werden zich te voegen naar de eisen van zijn chantageracket.

Toen hij op een segeven moment achter de tralies raakte, verklikte hij al zijn vroegere vrienden en de Amerikaanse politie zoveel aanwijzingen dat deze een grondige schoonmaak kon uitvoeren. Hij is thans ten dode opgeschreven, „vooral na de jongste vangst van de Italiaanse politie die een aantal van de voornaamste leiders van de Maffia en de Cosa Nostra gevangen heeft gezet. Browne is sinds geruime tijd verdwenen en men vermoedt dat hij zich in Brazilië bevindt. Getrouw aan hun credo, zelfs tegenover een spion, menen de mannen van de F.B.I. dat zij voor zijn veiligheid moeten zorgen.

Communisme in Zd.-Afrika zwart

VOLGENS het officiële en laatst bekende Zuidafrikaanse jaarverslag van '63 maakte 2,4 percent van de bevolking, ofwel ruim vierhonderdduizend man, kennis met een of andere van de 234 gevangenissen van deze republiek. Maar deze gevangenen zaten op verre na niet allen een straf uit. Krachtens de „Negentig dagen-wet" kon iemand zonder vorm van proces drie maanden onder arrest worden gehouden en na vrijlating terstond weer gearresteerd worden. Een Zuidafrikaanse journaliste, Ruth First, die dit onderging, heeft hierover een schokkend verslag gemaakt, dat onder de titel „Honderdzeventien Dagen" als Pinguin-pocket verscheen. Sedert het begin van dit jaar is de „Negentig dagen -wet" buiten werking gesteld, maar het parlement behandelt momenteel een wetsontwerp, dat de termijn van negentig dagen wil verdubbelen, zodat men in Zuid-Afrika zes maanden in de gevangenis zou kunnen zitten zonder concreet te weten waarom en zonder gevonnist te zijn.

DE WERELD VANDAAG

Deze wetgeving is bedoeld als veiligheidsgarantie tegen de ondermijning van niet enkel de orde doch vooral het karakter van de Zuidafrikaanse staat. Zij is geparenteerd aan de wet voor de „onderdrukking van het communisme", die door de justitie gehanteerd wordt als wapen tegen welhaast elke kritiek op het regime. De toepassing van de „Negentig-", eventueel de „Honderdtachtig dagen-wet" wordt door de regering doorgaans gerechtvaardigd met waakzaamheid tegen het communisme.

Volgens de minister van justitie, Vorster, is deze meer geboden dan ooit. Want elders in Afrika zouden ministens vijf kampen bestaan waar saboteurs worden opgeleid voor geweldpleging tegen de Zuidafrikaanse republiek. En de bevelhebber van het leger, generaal Hiemstra, verklaarde eind juli in een interview met de „New York Herald Tribune", dat de infiltratie van getrainde partisanen uit Oost-Afrika de zwaarste zorg van 's lands defensie is geworden.

De wetten, welke hiertegen als barrières werden opgeworpen, oogsten echter buiten Z.-Afrika een overwegend averechts effect. De buitenwereld maakt namelijk een wezenlijk onderscheid tussen de strijd van de negers voor gelijke rechten en het misbruik, dat het communisme hiervan maakt. Naarmate het Zuidafrikaanse regime het eerste vereenzelvigt met het laatste, maakt het zichzelf ongeloofwaardig, en erger dan dit. Want het verspeelt tegelijkertijd zijn moreel krediet.

Wellicht is dit voor het regime een nog grotere zorg, ofschoon volgens minister Vorster „de wereld heeft te aanvaarden, dat ons eigen land door ons zelf geregeerd wordt".

IN deze samenhang zou de regering Verwoerd het communisme in plaats van rood „zwart" kunnen noemen, temeer waar zij blanke staatsburgers brandmerkt als handlangers van het communisme, enkel en alleen omdat enigen hunner eindelijk het zwijgen verbroken hebben over mishandelingen van negers in sommige gevangenissen. Zes jaren geleden werd een wet uitgevaardigd, die het verspreiden van „valse inlichtingen" met zware straffen bedreigde. Dit was de muilkorfwet voor de Zuidafrikaanse pers, die het sedertdien niet meer waagde de volle waarheid te schrijven over het lot van politieke gevangenen. Trouwens, zoals het is vastgelegd, is het Zuidafrikaanse strafrecht en strafsysteem op humane beginselen gestoeld. En de Zuidafrikaanse pers hield zich aan de veilige kant door de vraag open te laten of de praktijk overal aan de theorie beantwoordde.

Twee kranten, „The Rand Daily Mail" en de „Johannesburg Sunday Times" hebben onlangs achtereenvolgens die vraag ontkend. In de Mail publiceerde een voormalige politieke gevangene, Harold Strachan, drie artikelen over eigen ervaren mishandelingen in de gevangenis en over geweldpleging op lotgenoten. Sommige wandaden kon hij naar zijn zeggen niet publiceren, omdat „dit zou indruisen tegen het openbaar fatsoen". In de Times onthulde een hoofdcipier van de Cinderalla-gevangenis te Boksburg, Johannes Andries Theron, schokkende toestanden op het gebied van marteling, omkoperij en corruptie. Hij bekrachtigde zijn verklaringen met een eed.

HET is moeilijk te zeggen, wie meer geschokt werd: de openbare opinie in Z.-Afrika, de buitenwereld of de regering-Verwoerd. Uit de openbare opinie kwam de leider van de parlementaire oppositie, Sir de Villiers Graaff, naar voren met de eis „een openbaar rechterlijk onderzoek in te stellen naar de ontzettende beweringen". Hierbij voegde zich vorige week de bisschop van Johannesburg, Leslie Stradling, die in zijn bisdomblad schreef: „een intern onderzoek door het ministerie heeft echter genoemde cipier terstond onder huisarrest gesteld, maar zich ten opzichte van de hoofdredacteur van de Mail tot nu toe beperkt tot een bedreiging met vervolging, aangewakkerd door het lijfblad van premier Verwoerd, „Die Transvaler". Ook dit blad pleit voor een rechterlijk onderzoek, maar dan „naar de herkomst, de bedoeling, de omvang en de gevolgen van de campagne van de Rand Daily Mail", zoals de hoofdredacteur van dit blad, Laurence Gandar, meeddeelde aan „The Observer" in Londen. Minister Vorster is volgens hem van plan de onthullingen te behandelen als „een lastercampagne", „die de goede naam van Z.-Afrika overzee wil bevuilen". Volgens de Londense Sunday Times wil hij zich op de Mail wreken met „de uitzonderlijke macht, welke de wet voor de onderdrukking van het communisme hem verleent".

Het andere geen betoog, dat zulk een regering-reactie „de goede naam" van Z.-Afrika nog meer zal schaden dan onthullingen over gevangenisschandalen, die vooralsnog geen algemene praktijk kunnen worden genoemd in de 234 gevangenissen van Zuid-Afrika.

Vestigingsvrijheid voor banken in EEG

DEN HAAG (ANP) — De EEG-commissie heeft aan de ministerraad van de gemeenschap een ontwerp toegezonden voor opheffing van beperkingen der vestigingsvrijheid en vrij verrichten van diensten voor banken en andere financiële instellingen uit de partnerlanden.

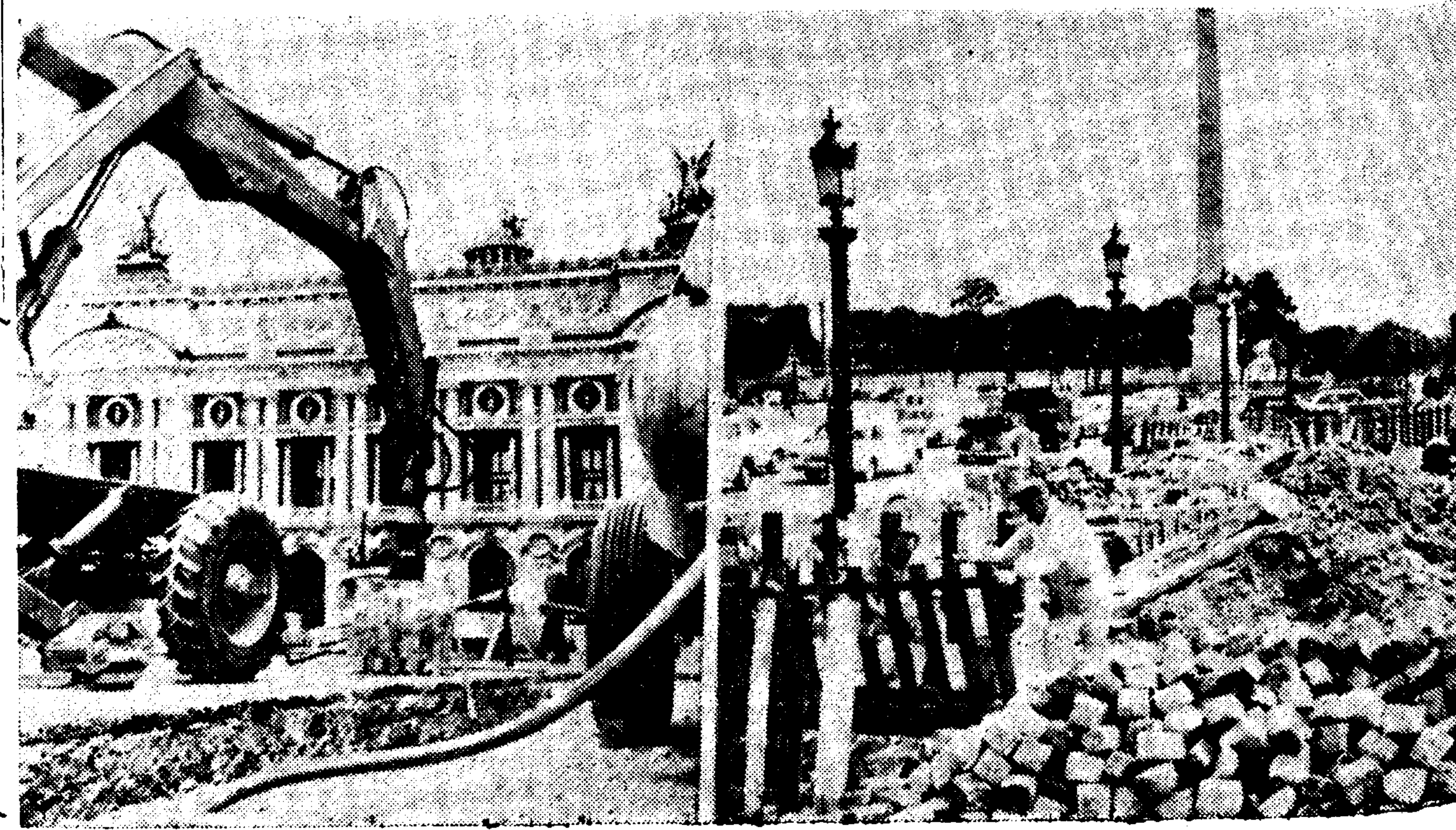
Het ontwerp is van toepassing op anders dan in loondienst verrichte werkzaamheden van banken, kredietinstellingen, financiële instellingen, beleggingsmaatschappijen, spaarbanken, tussenpersonen in effectenhandel en in deviezenhandel en „courtiers en banque", doch zal niet gelden voor werkzaamheden ter uitoefening van het openbaar gezag.

Guatemala's leger buiten de politiek

GUATEMALA-STAD (AFP) — Het hoofd van de militaire regering van Guatemala, kolonel Enrique Peralta, heeft in een persgesprek verklaard dat het leger zich afzijdig houdt van de politiek. Het zal zorgen dat de algemene verkiezingen in maart 1966 op wettige en eerlijke wijze zullen verlopen.

Onmiddellijk na de verkiezingen zullen de troepen terugkeren naar hun kazernes. Dit zal gebeuren krachtens de nieuwe grondwet die op 15 september aanstaande wordt afgekondigd.

Guatemala heeft een militaire regering sinds 30 maart 1963, toen het bewind van president Ydigoras door een staatsgreep omver werd geworpen.



In Nederland wordt de komst van de lente meestal aangeduid door de werkzaamheden en verbeteringen aan de openbare wegen. In Parijs wacht men met verbeteringen en veranderingen aan straten en pleinen tot de maand augustus. Dan is de Franse hoofdstad namelijk bijna ontvolkt, doordat de meeste Fransen dan hun zomervakantie nemen. Zo kan men ongestoord door parkerende auto's werken op het Place de l'Opera (l) en op het Place de la Concorde.